JAARGANG NO.: 290 MAANDAG 13 DECEMBER 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

India wil bestand overwegen

PAKISTAN MOET UIT BANGLA DESJ

Spoedberaad Veiligheidsraad

NEW YORK. — De Veiligheidsraad is gisteravond op verzoek [van] de Ver. Staten bijeengekomen ter bespreking van de oorlog [tussen] India en Pakistan. De Indiase premier, mevrouw Indira [Gan]dhi, heeft in een boodschap aan de secretaris-generaal der [Ver.] Naties laten weten dat haar regering „bereid is de oproep [tot] een wapenstilstand te overwegen”. De boodschap van [mev]rouw Gandhi aan Oe Thant vormt het antwoord op de [...]dag door de algemene vergadering aangenomen resolutie, [waar]in werd gevraagd om een staakt-het-vuren en terugtrekking [van] de Indiase en Pakistaanse strijdkrachten uit het grensgebied [tussen] beide landen.

De Indiase premier schrijft dat [een] bestand en een terugtrekking [...] afhangen van een Pakistaanse [milit]aire terugtocht uit Oost-Paki[stan] en een vreedzame regeling met [de] burgerbevolking. Deze is nu [...] verschuldigd aan de regering [van] Bangla Desj die gevormd is door vertegenwoordigers die vrij zijn [gekozen] bij de verkiezingen van [decem]ber 1970”.

[Mev]rouw Gandhi schrijft verder, [dat haar] land in 1948 en 1965 [...] overeenkomsten met Paki[stan] heeft gesloten, maar dat deze [...] van beide voldoende waarbor[gen] voor een eeuwige vrede hebben [gege]ven. India voelt zich er ten [...] door gekrenkt dat in de [...] tot het neerleggen van de [...] de Verenigde Naties geen [onder]scheid maken tussen de aanval[lers en] zijn slachtoffers, aldus de premier.

[Ver]wijzend naar de Oostpakistaan[se af]scheidingsbeweging en de erken[ning] door India van Bangla Desj [zei] mevrouw Gandhi: „De strijd[krach]ten van de nieuwe staat zijn al [...] in een strijd met het West[pakist]aanse leger in Bangla Desj [verwi]kkeld. Getuigt het in deze [omst]andigheden van werkelijkheids[zin] op India een beroep te doen [de] wapens neer te leggen zonder [gel]ijkertijd de vertegenwoordigers [van] Bangla Desj te horen? ”

[In]dia heeft, zo vervolgt de pre[mier,] met grote zorg de resolutie [van] de algemene vergadering bestu[deer]d. Sinds de Pakistaanse opmars [in] Oost-Pakistan van 25 maart van [dit] jaar wordt de veiligheid van [Ind]ia in gevaar gebracht.

India is altijd geweest voor een [vol]ledige niet-inmenging door een land in de binnenlandse aangelegenheid van een ander land. Maar als een land weloverwogen miljoenen van zijn burgers op het grondgebied van een ander land drijft en daarmee het ontvangende land een onmogelijke last oplegt, wat blijft er dan over voor het ontvangende land, dat het slachtoffer is geworden van de binnenlandse politiek van een lid-staat van de Ver. Naties? ”, aldus premier Gandhi in haar boodschap aan Oe Thant.

De Amerikaanse vertegenwoordiger, George Bush, heeft in de Veiligheidsraad een ontwerp-resolutie ingediend, waarin er op India en Pakistan een beroep wordt gedaan „onmiddellijk alle maatregelen te nemen voor een staakt-het-vuren en een terugtrekking van hun strijdkrachten van het grondgebied van de ander naar de eigen zijde van de grens tussen beide landen”.

Bush las de tekst van de ontwerpresolutie voor nadat de vijftien leden van de Veiligheidsraad was meegedeeld dat secretaris-generaal Oe Thant een boodschap van premier Gandhi had ontvangen.

De Amerikaanse resolutie is nagenoeg identiek aan de resolutie die vorige week dinsdag door de algemene vergadering is aangenomen. Bush zei dat alles moet worden gedaan om een spoedige terugkeer van de Oostpakistaanse vluchtelingen naar hun land mogelijk te maken. India moet, zo wordt in de ontwerp-resolutie gezegd, de Veiligheidsraad de verzekering geven dat het niet in zijn bedoeling ligt het gedeelte van Kasjmier dat tot Pakistan behoort, in te lijven.

Bij het indienen van zijn ontwerp-resolutie zei de Amerikaanse vertegenwoordiger: „Dit is een oorlog die nooit had moeten uitbreken. Een mogelijkheid voor een vreedzame regeling was volgens ons aanwezig, maar de Indiase regering heeft deze van de hand gewezen. Net zo goed als India de volkerenorganisaties heeft beledigd door niet te antwoorden op de resolutie van de algemene vergadering.

De Verenigde Staten hebben, aldus Bush, nooit het gebruik van geweld in Oost-Pakistan gesteund of goed gepraat. Wij hebben de militaire en economische hulp aan Pakistan gestaakt. De Verenigde Staten hebben ook erkend dat het binnenstromen van vluchtelingen in India het geschil erger heeft gemaakt. Maar het feit dat het gebruik van geweld in Oost-Pakistan kan worden gekenschets als een „tragische vergissing” geeft India nog niet het recht militair tussenbeide te komen en de integriteit van het grondgebied en de politieke onafhankelijkheid van Pakistan in gevaar te brengen, aldus Bush.

Ambassadeur Bush zei dat premier Gandhi vorige maand tijdens haar bezoek aan de Verenigde Staten was meegedeeld dat de Pakistaanse regering na overleg met de Ver. Staten had ingestemd in een ontmoeting in Dacca met een vertegenwoordiger van de Awami-liga of in een gesprek in Calcutta met een vertegenwoordiger van Bangla Desj of van sjeik Moedjiboer Rachman, de leider van de Awami liga.

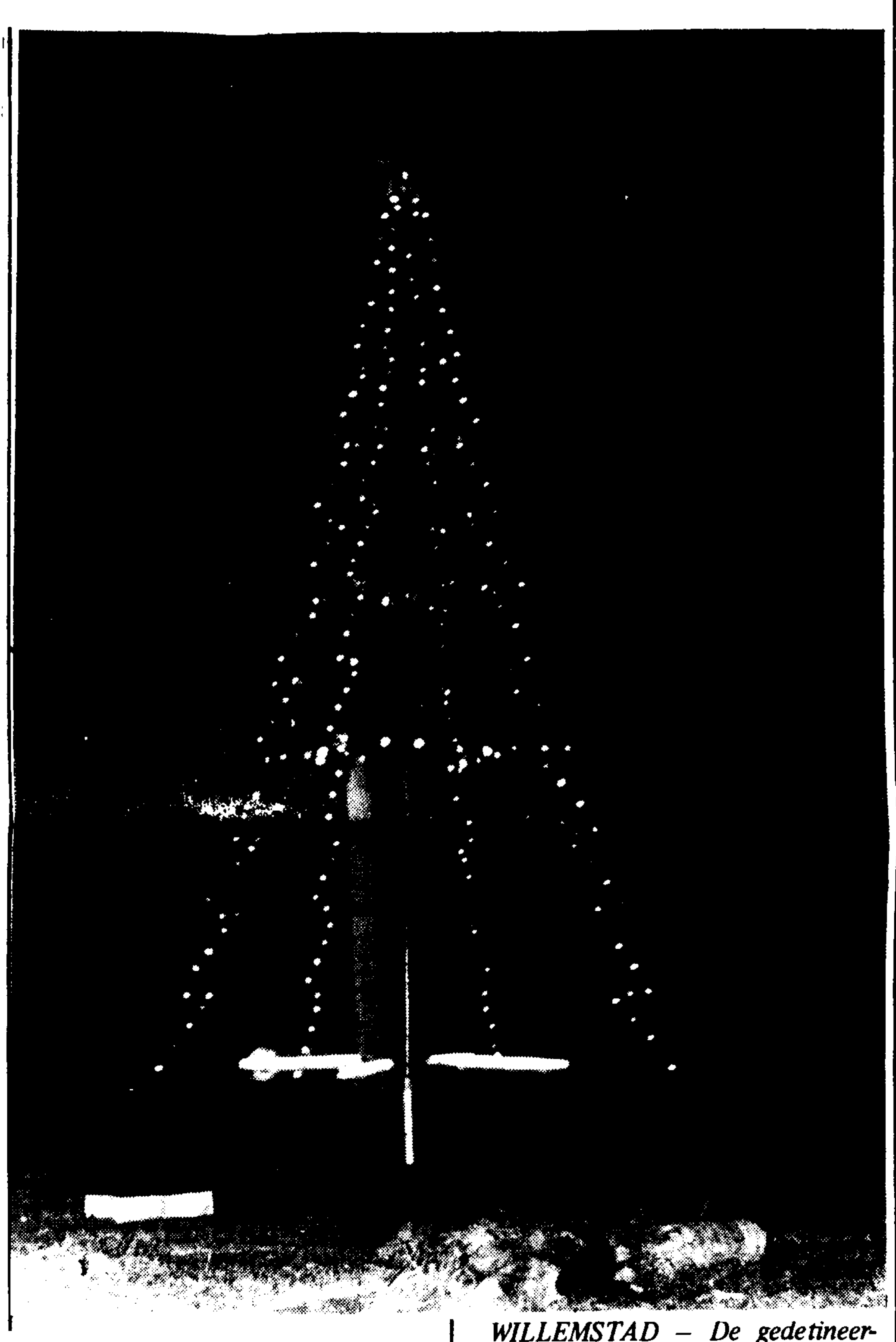
Mevrouw Gandhi was ook verteld dat de levering van militaire goederen aan Pakistan was gestaakt en dat president Nixon het congres om een bedrag van 250 miljoen dollar zou vragen voor hulp aan de vluchtelingen boven de 90 miljoen dollar die voor dit doel al aan India werden verstrekt.

De Amerikaanse regering zag deze voorstellen als een begin om geweld in het conflict af te wenden. Alleen president Jahja Chan had zich nog niet in staat gevoeld besprekingen met sjeik Moedjiboer Rachman te beginnen.

„India is nu verder gegaan. Met de steun van twee Russische vetos heeft het weten te voorkomen dat de Veiligheidsraad een resolutie heeft aangenomen, waarin werd opgeroepen tot een staakt-het-vuren en terugtrekking van de strijdkrachten van beide landen”, aldus Bush. Hij voegde eraan toe, dat tegen de wereldopinie in, India wederom nee heeft gezegd en de voorkeur blijft geven aan het gebruik van geweld boven vreedzame middelen.

De Indiase minister zei dat de **Indiase strijdkrachten in Bangla Desj zullen blijven zolang dit nodig is en** de regering van Bangla Desj hun aanwezigheid op prijs stelt. De erkenning van Bangla Desj was noodzakelijk om de vrede in dit gebied te herstellen, aldus minister Singh, die de verantwoordelijkheid voor het uitbreken van de vijandelijke geheel op rekening van Pakistan schreef.

Iedere resolutie van de Veiligheidsraad die geen rekening houdt met het bestaan van Bangla Desj is zinloos en heeft geen enkele uitwerking, aldus Singh. Hij vroeg de raad opnieuw een vertegenwoordiger van Bangla Desj uit te nodigen om door de raad te worden gehoord.



WILLEMSTAD — De gedetineerden in de gevangenis te Koraal Specht hebben van ijzerwerk een aantal „kerstbomen” geconstrueerd, die verschillende in en buiten de stad zullen worden geplaatst. 's Avonds wordt de verlichting ontstoken, hetgeen niet nalaat een kerstsfeer teweeg te brengen.

Vredespijp op F. Chacutoplein

WILLEMSTAD — Op het Felis Chacutoplein werd zaterdag door een grote menigte bestaande uit voornamelijk havenarbeiders en jongelui de ”vredespijp” gerookt. Gezeten in een kring en staande werd de waterpijp gevuld met marihuana doorgegeven, terwijl men gezamenlijk overeenkwam dat het Curacaose volk zich (broederlijk) moest verenigen, om zo tegen het onrecht te strijden. Tot tweemaal toe reed een politiepatrouille langs, doch er deden zich geen incidenten voor. Een koektrommel gevuld met ”kwasie” werd die middag opgerookt.

Nixon eist staking agressie van India

WASHINGTON — President Nixon heeft zondag de Veiligheidsraad der Ver. Naties gevraagd in het conflict tussen India en Pakistan een bestand en het terugtrekken van de Indiase strijdkrachten uit OostPakistan te belasten.

Sovjet-delegatie in Nieuw Delhi

Rusland vindt dat India moet intomen

NIEUW DELHI. — Een vijf leden tellende Sovjet-Russische delegatie onder leiding van de eerste vice-minister van Buitenlandse Zaken Wassily Koeznetsow is zondag in Nieuw Delhi aangekomen, waar met premier Indira Gandhi de ontwikkeling van de oorlog met Pakistan zal worden besproken. Verwacht wordt dat Koeznetsow er op zal aandringen dat India de VN-oproep tot een staken van het vuren zal aanvaarden.

Intussen is de Indische oud-ambassadeur in Moskou, D. P. Dhar, in Moskou aangekomen voor besprekingen met de Sovjet-Russische leiders. Dhar is nu een hoge functionaris bij het Indische ministerie van Buitenlandse Zaken.

Verdrag

De Sovjet-Unie en India hebben in augustus van dit jaar een verdrag voor vrede en samenwerking gesloten dat een looptijd heeft van 20 jaar. De voornaamste strekking van dit verdrag is dat in geval een van de partijen wordt aangevallen of bedreigd onmiddellijk wederzijdse besprekingen worden gehouden „teneinde de aanval of de dreiging af te wenden en passende maatregelen te treffen om de vrede en veiligheid van beide landen te verzekeren.” Ten tijde van de ondertekening zeiden waarnemers in New Delhi al dat termen als „passende maatregelen” op velerlei manieren kunnen worden geïnterpreteerd.

In New Delhi gelooft men dat de Russen de Indiase regering tot voorzichtigheid zullen manen bij het voortzetten van de strijd aan het westelijke front nu zij haar belangrijkste doel in Oost-Pakistan bijna heeft bereikt.

Diplomatieke kringen in de Indiase hoofdstad zijn van mening dat de Sovjet-Unie, die India totnutoe volledig heeft gesteund, wel wat gemengde gevoelens zal hebben over een voortduring van de bloedige strijd aan het westelijk front. Ze wijzen erop dat een Russische resolutie in de VN opriep tot een politieke oplossing van Oost-Pakistan die een beëindiging van de vijandelijkheden met zich zou brengen.

India erkent verlies van oorlogsbodem

NEW DELHI — India heeft zondagavond het verlies van zijn eerste oorlogsbodem in de oorlog met Pakistan toegegeven. Een woordvoerder in New Delhi zei dat het een fregat is, zoals eerder door Pakistan was gemeld, maar wilde geen nadere bijzonderheden verstrekken.

Volgens betrouwbare bronnen is de oorlogsbodem getorpedeerd door een onderzeeboot. Volgens Indiase opgaven heeft Pakistan in de negendaagse oorlog al 21 oppervlakteschepen en onderzeeboten verloren.

Heer Doodkist vraagt skelet

NORWICH, Engeland — In Norwich heeft een man in een advertentie in een plaatselijke krant gevraagd om een menselijk skelet. „Het is een kerstgeschenk voor mijn zoon die medisch student is”, zo verklaarde hij zich nader. De achternaam van de man luidt Doodkist.

”Hair” in Londens kathedraal van St Paul

LONDEN. — In de drie eeuwen oude Londense kathedraal van St. Paul weergalmde zondagavond het geluid van basguitaren en drumstellen toen daar 2600 bezoekers tijdens een herdenkingsdienst luisterden naar de muziek en de liederen uit „Hair” ter gelegenheid van de derde verjaardag van deze musical. Buiten demonstreerden een kleine duizend mensen tegen de beslissing van de deken de kathedraal voor dit doel beschikbaar te stellen. De demonstranten — overwegend verontwaardigde leden van de Anglicaanse kerk en vertegenwoordigers van allerlei rechtse groepen — zwaaiden met spandoeken en fakkels, zongen geestelijke liederen en spraken gebeden voor de spelers van „Hair”. In de kathedraal bracht een kamerkoor een rockmis van Galt MacDermot, de componist van „Hair”, ten gehore. Het was de Europese premiere. De groep zong zeven van de bekendste nummers van de musical. De actrice Floella Benjamin las devoot uit de brief van Paulus de definitie van liefde voor. De deken van de kathedraal hield zelf de predikatie. Tegen deze dienst in de kathedraal is dagenlang heftig geageerd. De kranten werden overspoeld met ingezonden stukken. Een groep van veertig Londense dominees was van mening dat een dergelijke dienst voor een musical, die „sexueel immoreel en pervers” is, „niet te verenigen is met de christelijke maatstaven, die wij en de kerken moeten verdedigen en handhaven”

Teken van boven

ATHENE — „Ondanks het verbod heb ik hout gekapt in het bos, maar dat deed ik om het huis des Heren te verwarmen,” bekende pater Christodoulos, superior van de klooster bij Pyrgos (west-Peloponnesos) voor de rechter van de stad.

De rechter wilde hierop de priester veroordelen tot de reglementaire straf — maar op het zelfde moment kwam de lamp van het plafond omlaag en sloeg in stukken uiteen op het bureau van de magistraat.

De beklaagde werd prompt vrijgesproken.

Financiele crisis op St Eustatius

ORANJESTAD — De gedeputeerde van sociale en economische zaken van St Eustatius, Clifton Berkel, heeft telegrafisch de aandacht van de regering en de Staten gevraagd voor de financiele crisis, die het Bovenwindse eiland momenteel doormaakt. Volgens de heer Berkel, die zegt te spreken namens de onderwijzers, ambtenaren en de arbeiders in overheidsdienst, staan deze mensen in hun recht om de regering voor de rechter te dagen als een totaal van 105.000 gulden, die al lang achterstallig is, niet voor het eind van de maand wordt uitbetaald. De heer Berkel merkt op, dat het eilandgebied krachtens artikel 129 geen geldleningen kan aangaan, terwijl de eilandelijke geldkist leeg is met een schuld van meer dan 400.000 gulden, die nog moet worden betaald. Bovendien is de begroting nog niet goedgekeurd. Een verzoek van het eilandsbestuur om een voorschot tot een totaalbedrag van bovengenoemde sommen, waardoor het in staat zou zijn geweest het dreigende proces af te wenden en de achterstalligheid in te lopen, is van de hand gewezen, aldus de heer Berkel.

Noordierse senator in eigen huis gedood

Eerste politieke moord door Republikeins leger

STRABANE — Een commandogroep van het Ierse republikeinse leger heeft zondag in Strabane in het graafschap Tyrone de woning van de Noord-Ierse senator John Barnhill opgeblazen. Volgens de politie zou de senator voor de explosie zijn doodgeschoten.

Naar een woordvoerder van de politie heeft meegedeeld hadden de IRA-leden bij de woning van de senator, die lid is van de regerende Unionistenpartij, aangebeld. Barnhill deed open en even later hoorde zijn vrouw twee schoten. Zij rende naar de hal en zag haar man op de grond liggen. Een van de overvallers zat bij hem. Een tweede man liep de huiskamer binnen en zette daar een kistje neer. Daarna sleepten beide mannen Barnhill naar de kamer en legden hem naast het kistje neer. Mevrouw Barnhill vluchtte naar de buren. Daar hoorde zij een explosie die hun gehele huis verwoestte.

Het zwaar verminkte lijk van de 68-jarige senator is in het puin van zijn door de IRA opgeblazen huis gevonden. De aanslag is gepleegd door twee mannen, die waarschijnlijk uit de Ierse republiek afkomstig zijn. De woning van Barnhill ligt ongeveer een kilometer van de grens. Voor de aanslag is gebruik gemaakt van een kneedbom van 18 kilo.

Barnhill was de voorzitter van de plaatselijke afdeling van de protestantse Unionistenpartij. Hij was geen omstreden figuur, maar hij stond wel bekend als een onverzoenlijk tegenstander van terreur. Het is de eerste politieke moord in Noord-Ierland sinds twee jaar geleden de ongeregeldheden weer oplaaiden.

Vliegtuigkapers gedood

SAN JOSE. — Twee van de drie kapers van een vliegtuig van de Nicaraguaanse luchtvaartmaatschappij Lanica zijn gisteren door de politie te San José (Costa Rica) gedood, toen deze hen wilde verhinderen met het toestel te vertrekken. Het vliegtuig was met 38 passagiers en zes bemanningsleden aan boord onderweg van Managua, de hoofdstad van Nicaragua, naar de Verenigde Staten, toen de piloot opdracht kreeg van drie gewapende mannen koers te zetten naar Cuba. Voor de vlucht moest in San José een tussenlanding worden gemaakt om brandstof in te nemen. De politie van Costa Rica schoot echter bij voorbaat de banden van het toestel leeg en wierp traangas in het vliegtuig om de kapers te overmeesteren. De passagiers konden worden bevrijd. De politie bestormde toen het vliegtuig en schoot daarbij twee van de kapers dood. De derde bleef ongedeerd.

Lachmon treedt op voor Nederlandse tv

SCHIPHOL — De Surinaamse Statenvoorzitter J. Lachmon is zondagmiddag op Schiphol aangekomen. Lachmon is door de NOS met een aantal vooraanstaande Surinaamse politici en andere particuliere personen uitgenodigd om aanstaande zondag, 19 december, deel te nemen aan het t.v.-programma „Kort geding”.

Hierin zal de stelling: „Suriname onafhankelijkheid nu” aan de orde komen. Voor de stelling „onafhankelijkheid nu”, dat wil zeggen binnen de zittingsperiode van de huidige regering, (1973/74) zal de voorzitter van de Nationale partij Suriname (oppositie) de heer H. Arron pleiten, gesecundeerd door zijn partijgenoot drs. M. Cambridge. De heer Lachmon zal als voorzitter van de grootste regeringspartij, de Hindoestaanse Vatan Hitkarie partij, bijgestaan door ir. G. Hindori, de stelling aanvechten.

In verband met het politieke karakter van het onderwerp zal bij wijze van uitzondering over dit debat geen juryuitspraak plaatsvinden. De heer Lachmon, die voor deze uitzending de voorzittershamer van de Staten tijdens de begrotingsbehandeling heeft overgedragen aan ondervoorzitter E. Wijntuin, zal één week in Nederland blijven.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas de Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Wegelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumawg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curaçao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 - 21.00 The voyeur. WEST–END: 19.00 - 21.00 Get carter. CINELANDIA: 20.00 Gungala het naakte pantermeisje en Anatomie van de liefdesdaad. DRIVE–IN: 20.30 Little big man. CINE–RIO: dubbelprogramma 20.00 Lesbos hogeschool der liefde en Zoveel naakte heerlijkheid.

CINE–TRUCK:

Hedenavond te Soto en morgenavond te Dominguito.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: Antillean, TEL.: 36298.

DIVERSEN

EXPOSITIE: schilderijen — Marianne Volgers - Hilton hotel.

10.00-12.00/16.00-18.00 vernissage — J. Caprocorne -- Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

09.00-11.30/18.00-22.00 hobbyisten - landhuis Bloemhof, Sta Rosaweg 6.

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.30 - 13.30 te Boca Sami (vóór school); 14.00 - 15.00 te Groot Kwartier (bc).

MOBIELE BANK: 09.00 - 10.30 te Boca Samí (vóór fort); 10.30 - 11.00 te Julianadorp en Mahuma; 11.30 - 12.30 te Terra Corrá; 14.00 - 16.00 te Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 15.00 voor Europa - postkantoor; 15.00 voor Europa; 17.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

ZEGELVERKOOP: tot 18.30 voor binnenlands verkeer te postkantoor en hulppostkantoor Otrobanda.

GROTTEN VAN HATO: 09.00 - 12.00 en 15.00 - 18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING

GALLERY RG: 10.00 - 12.00 en 16.00 - 18.00 open — Keukenstraat 20A (boven).

CURACAO MUSEUM: 10.00 - 12.00 14.00 - 17.00 open — Van Leeuwenhoekstraat.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks); 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).

CATECHISATIE

FORTKERK: 17.30 - 18.30: twaalf tot zestien jaar; 18.30 - 19.30 zestien en ouder.

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): maandag tot en met vrijdag van 13.00 tot 20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30 - 18.00 uitleningsuren.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: 09.00 - 12.00 en 14.00 - 18.00 openingstijden - maandag tot en met zaterdag.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 14.00 - 16.00 huiswerkcursus vanaf tien jaar; 16.00 - 17.30 knutselclub zeven tot twaalf jaar; 20.00 - 22.00 ouderengroep vanaf zestien jaar.

TOERISTENSCHIP: 07.00 - 17.00 Southward - vert. SELMA.

- De mens moet zonder vrees leven. Een eerste vrijdag overslaan is niet erg. Evenmin een gewoontegebed nalaten. Iemand een dienst weigeren zonder reden is wel erg.

Elektriciteit voor zuiveringsinstallatie

ORANJESTAD — Op een vraag van MEP-raadslid Watty Vos of de WEB niet rechtsstreeks electriciteit aan de waterzuiveringsinstallatie te Bubali kan leveren, evenals b.v. aan de Lago gedaan wordt, werd van de zijde van het bestuurscollege de volgende uitleg gegeven. Tussen het eilandgebied En Elmar werd in 1957 i.v.m. de te bouwen nieuwe water- en electriciteitsfabriek overeengekomen dat hoewel Elmar een concessie heeft voor de electriciteitslevering voor derden op Aruba, het eilandsgebied wordt toegestaan electriciteit via een eigen kabelaanleg te leveren aan gevestigde of te vestigen industrieën met een stroomafname van minstens 1000 kw. De waterzuiveringsinstallatie echter verbruikt geen 1000 kw per uur en komt hier dus niet voor in aanmerking. In geval van industrieën of bedrijven met een afname beneden de 1000 kw mag het eilandgebied ook leveren via eigen kabelaanleg.

Als de Elmar niet bereid is te leveren tegen een zelfde (meestal lager dan gebruikelijke) prijs als het eilandgebied. Het eilandgebied kan namelijk bereid zijn tegen een lagere prijs electriciteit te leveren, wanneer het gaat om een voor het eiland zeer belangrijke industrie. In deze gevallen echter dient het eilandgebied een royalty aan de Elmar te betalen voor de geleverde kilowatturen.



PORTA BLANCO – Deportivo Porta Blanco heeft gisteren een begin gemaakt aan zijn twee wedstrijden durende voetbaltoernooi. dat wordt georganiseerd op eigen terrein. De semi-finales en de finales worden op Statuutdag afgewerkt, terwijl dan ook een dames-wedstrijd op het programma staat tussen Eleven tops Coca Cola uit Barber tegen North Stars. Gisteren werden de volgende uitslagen geboekt: Centro Montagne-Sint Joris 3–1, Deportivo Marquita-Deportivo Manilla uit Santa Maria: 4–1, Manchester-Estrellas juveniles: 1–2 en Porta Blanco-Mahuma: 3–1. De foto geeft een spelbeeld van de wedstrijd Porta Blanco-Mahuma, waarin de ploeg van Banda Ariba doortastender voetbal demonstreerde en men elke kans probeerde te benutten, terwijl Mahuma weliswaar mooi voetbal liet zien, maat dit verzandde voor de doelmond. Overigens een voor het flink opgekomen publiek aantrekkelijke wedstrijd.



WILLEMSTAD – In het kader van de wedstrijden om de Statuutbeker werd zaterdagmiddag de voetbalfinale gespeeld tussen DONAFI en DOW. DONAFI won met 2-0 na het nemen van strafschoppen in de verlenging. Na de reglementaire speeltijd was de stand 1-1 dankzij doelpunten van Ignacio (15e min.) van de DOW en Jossy Bibiana (31e min.) van DONAFI. In de verlenging werd er ook niet gescoord zodat penalties moesten beslissen wie er met de Statuutbeker vandoor mocht. Errol Cijntje en Papie Martina van DONAFI konden de bal feilloos achter de DOW-keeper in het net plaatsen terwijl DOW in haar poging faalde. Beide keren wist de doelman van DONAFI de bal uit zijn doel te werken. De aftrap geschiedde door de heer Bob Fijnje, hoofd van de RVD.

BELFAST — Woensdagavond is in de Noordierse hoofdstad Belfast een man doodgeschoten die met zijn tienjarig dochtertje een wandeling maakte. Het kind werd niet ernstig aan een been gewond.

Een r.-. reservist werd woensdagavond in Belfast doodgeschoten toen hij thuis naar de televisie zat te kijken.

Volgens de politie was het wederom een executie van de IRA.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM — Internationals vriendelijk onder leiding van Philips en KLM. Scheepvaart en cultures wat verdeeld. Staatsfondsen iets lager. Lokale markt hoger. Handel zeer kalm.

Beurs van Amsterdam

	13/12
7 pct ned. 66	95.20
AKZO	58.00
Heinekens bel en beh	226.00
Heinekens bier	233.30
Hoogovens	56.70
Philips	33.40
Unilever	113.00
Kon. Olie	111.80
KLM	123.00
KNSM	107.00
V. Ommeren	268.50
Scheepvaart Unie	62.20
Alg. Bank Ned.	275.00
Nat. Nederlanden	59.70
Ngombezi	35.00
Alb. Heijn	152.00
AMRO Bank	58.20
Bergoss	163.50
V. Berkel	190.00
Bols	125.00
Bredero Ver. Bedr.	285.00
Buehrmann Tetterode	50.50
Bijenkorf Beheer	84.70
Calve	746.00
Cur. Handelmij	181.80
Elsevier	382.00
Fokker	27.70
V. Gelder	64.70
Gist-Brocades	50.00
V.d. Grinten	143.50
Hagemeijer	114.00
Internatio-Muller	51.10
Kon. Ned. Papier	111.00
Naarden	61.00
	74.80

	13/12
OGEM	89.00
Pakhoed	175.00
Rijnschelde	13.70
E.M.S.	53.80
Scholten-Honig	74.00
V.M.F.	104.00
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	79.50
Werelhaven	68.90
Wessanen	—
Ant. Brouwerij	118.0
Ant. Verf	105.0
Aruba Electra	—
Sur. Brouwerij	750
Converto	94.40
Goldmines	135.20
IKA Bel. Mij.	58.10
Nefo	217.00
Robeco	159.50
Rolinco	120.00
Utilico	17.9
Alcan alum.	98.0
Ned. Ant. 7 3/4 '71	87.7
Ned. Ant. 6 1/2 '67	82.2
Ned. Ant. 5 '60	91.6
Ned. Ant. 4 1/2 '59	81.9
Ned. Ant. 4 1/2 '62	81.00
Unitas	
ANP/INDICES	83.2
Inter Concerns	101.3
Industrie	87.8
Scheepvaart	94.0
Banken	95.0
Handel	92.3
Algemeen	—

HEER BOMMEL EN KON GRUWE



7292. — De botte houding van Joris Schoffel was meer dan heer Ollie verdragen kon. „Begrijpt u dan niet dat mijn vaderhart breekt? " riep hij uit. „Konstantijntje is van huis weggegaan zonder afscheid te nemen, en nu zit hij hier zonder middelen zodat er niets van hem terecht kan komen. Ik moet hem terughalen! Maar ik kan niet door die kleine opening...." „Haal het dan niet terug," zei Schoffel. Hij kruiste de armen over de borst en keek de bewogen heer met bijziende oogjes aan. „Maar het is mijn plicht! " riepdeze uit. „Juist in zijn overgangstijd heeft het ventje steun en een goed voorbeeld nodig! " Tsss, tssss! " hernam zijn gastheer. „Kletskoek. Het Kon Gruwer was toch al te laat. Stel je voor; het heeft nog niet eens zijn vorm gevonden en als het nog eieren wil leggen moet het opschieten! " „Te laat? " herhaalde heer Bommel getroffen. „Hoezo? Misschien was hij een verlate puber, dat heb ik wel ... gedacht. Maar hij was toch keurig gevormd? Ach, heb ik dan alles verke... gedaan? " „Ik weet niet wat je hebt gedaan," zei Schoffel onverschillig ... keerde zich om en nam zijn lampje weer op. „Wat heb ik trouwens met Gruwers te maken? " vervolgde hij gemelijk. „Allemaal onrust sinds ze ... zijn komen wonen. Ze jagen de wormen weg en ze trekken toeristen aan. ... tsss! " Zo sissend verdween hij in een zijgang, en heer Ollie keek ... verslagen na. „Konstantijn is verlaat," mompelde hij , terwijl hij zich op ... steen liet zakken. „Door mijn schuld. Zodoende past hij niet meer in ... omgeving, als iemand begrijpt wat ik bedoel. En nu is hij alleen gelaten ... Wat moet ik doen om hem te helpen? "

RECHTER TIE EN HET LIJK ZONDER HOOFD



30-17. Lan heeft zijn armen om de schouder van de jongen gelegd en deze wordt dadelijk kalmer. „Lie is het verlaten kind van een Chinese soldaat en een Tartaarse moeder," vertelt de worstelaar. „Ik heb hem een keer op straat gevonden toen een dronken kerel zijn been had stukgetrapt. Ik heb hem toen verpleegd en een tijdje bij me gehouden. Hij kan nauwelijks praten, maar hij verstaat je wel als je langzaam tegen hem spreekt. En hij is slim genoeg. Ik heb hem meteen een paar handige grepen geleerd, en nou moet iemand wel heel dronken zijn voor hij Lie iets durft te doen. Ik haat niets zozeer als de zwakken te zien mishandelen. Hij doolt het liefst rond op de bazaar, maar hij weet dat hij bij mij altijd een kom rijst kan komen halen. Ik zal eens vragen ... hij iets weet over het verdwenen meisje." Langzaam sprekend en met ... gebaren, begint Lan de jongen te vertellen over de dansende beer en de ... geklede jongedame die daarbij had staan toekijken. Als de jongen ... begrepen heeft, begint hij opgewonden te brabbelen en haalt het zevenbord ... uit Lan's jas. „Ik heb hem het zevenbord geleerd," zegt Lan tot Tsjiao T... „omdat hij daarmee vaak beter kan uitdrukken wat hij bedoelt. Hij heeft ... kennelijk iets te vertellen."



Luister en kijk

MAANDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticones; 18.00 musicà variá; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 klassieke concert; 21.30 radiokrant (RNWO); 22.00 nieuws; 22.05 Eine kleine nachtmusic; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.55 Sesame street; 16.55 felicitaciones; 17.00 Joe 90; 17.25 this is the life; 17.55 morning star; 18.19 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.49 noticia local di awe; 19.00 Shell-progr.; 19.15 department S; 20.15 Engelbert Humperdinck-show; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 the silent service; 22.00 teleteatro (FILM: the mountains); 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg teleteatro.

***

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sung Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imaginales musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musical aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta? "; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 Sports (Janchi Tromp); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 amor a la vida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame street; 17.00 Alvin-show; 17.30 morning star; 18.00 Lago-progr.; 18.30 Polygoon-nieuws; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Partridge family; 19.30 races; 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Flip Wilson; 21.30 club familiar (live); 22.30 ultimas noticias; 22.35 Espionage.

***

RNWO (15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

15220 - 17810 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsblok; 17.46 ned. nieuwsjournaal; 17.51 progr. overzicht; 17.52 thuis aan boord; 18.25 tophits; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok waarin o.a. beschouwingen, correspondentie, reportages, ned. nieuwsjournaal; magazine door Benny Ooft, discobar door Hein van Nieveldt; 20.30 spaans progr.; 21.30 einde uitzending.

DINSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 kath. uitz. (pastoor Brada); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el bogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.45 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 ofadion di merdia, pader Jansen i minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos Tienda Nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 compleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hulandes y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias; 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local; 16.45 boleros.

Bijna negen ton vakantie-zegels

WILLEMSTAD — Banco Popular zal dit jaar aan vakantiezegels-salaris over twaalf werkdagen vakantie, een week vakantie-uitkering en één weeksalaris aan bonus— ongeveer negenhonderdduizend gulden uitkeren aan de werknemers bij de aannemersbedrijven op Curacao. Dit deelde CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie gisteren in Voz di CFW voor Radio Hoyer II mee. De uitbetaling is zaterdag begonnen, toen genoemd bankbedrijf daarvoor speciaal geopend was. Men kan de bonnen ook nog deze week verzilveren. Het stadsbeeld werd enigszins gekenmerkt door deze uitbetaling, doordat het drukker op straat was dan normaal en er ook heel wat drank werd omgezet.

SAMBUMB

Verhaal van een meisje dat ... genezing zocht. „Met mijn zu... naar Haiti geweest, nadat ik uit ... inrichting ontslagen was. Ik voelde me altijd zenuwachtig. Een man ... we kenden gaf me het adres. ... schreef er een brief heen met wat ik mankeerde. Eerst kwam die man ... enkele anderen om te bidden, maar ik werd niet beter.

Toen ik daar aankwam hebben ... eerst met mij gepraat in het huis ... een hungán in de bossen, niet in ... stad. Ze zeiden mij in een week ... zullen genezen. Ik verstond hun taal niet, wat ik zei werd door een man vertaald. We logeerden in een pension dat van hun was, we hoefden er niets extra voor te betalen. We moesten hun in het geheel vijfhonderd gulden betalen. Voordat ze begonnen ... genezen lieten ze ons alles zien ... ons gerust te stellen. We waren er met meer mensen die genezen moesten worden. Ik was volstrekt niet bang, want ik wilde beter worden.

De eerste avond gaven ze mij een pilletje gewikkeld in zilverpapier. Ik moest het inslikken en in mijn ontlasting later alleen het zilverpapier terugvinden. Wat ook gebeurde. Daarna wreef een vrouw mij in. Ik moest mij enigszins uitkleden, niet geheel, niet mijn broekje en niet mijn beha. Toen volgden de plechtigheden. Ze leidden mij rond een altaar. Buiten zag ik vuurvlammen. Men dronk en at cake. De tweede avond vond het vuurdansen plaats. Ik moest op de grond gaan liggen, ze trokken me enkele kledingstukken uit en wreven mijn lichaam in met een soort was. Je danst en gaat door het vuur, maar het doet je niets. Totdat je moe wordt. Ik zag plaatsen branden.

De derde avond heb ik met de slang gedanst. Onder het dansen strengelt die de slang zichrondjelichaam... Dan moet je je mond opendoen en de slang spuit iets in je mond. Je moet het ingespotene uitspuwen en in dat speeksel kijken ze of je goed gepantserd bent.

Ze zeiden me dat het bij mij goed was verlopen. Er volgde een feest met veel cake. Ik was kanzú".

P.B.

OPENING VAN KUNSTNIERCENTRUM:

eroep gouverneur op rticulier initiatief

STAD. – Bij de opening Kunstniercentrum in het St. hospitaal heeft gouverneur Leito gewezen op het belang particulier initiatief bij de koming van soortgelijke pro- Het centrum in deze vorm gens gouverneur Leito nooit als niet van particuliere zulke prachtige wijze hulp leend. De stichting „Alex Fonds" heeft f. 26.000,– geschonken zonder welk be- centrum een illusie zou zijn

heeft het particulier initia- in te weinige gevallen een deze omvang gesteld. Het is een voorbeeld voor allen die financiële omstandigheden om hun bijdragen aan het belang te geven. Helaas naarmate de zorg van de zich op allerlei gebied door het publiek verwacht alles door de overheid moet verzorgd. Voor een snellere ondere ontwikkeling van ons het dan ook dringend gewenst ieder inziet dat dit niet juist dient doordrongen te zijn van maal activerende werking van passing van het beginsel dat die door een lager orgaan worden verricht niet door hoger ter hand behoren te genomen. Dit heeft betrek- op lagere en hogere organen in de particuliere sfeer als bij heid", aldus de gouverneur.

verneur Leito noemde het Kunstniercentrum welke tot gekomen onder de sterke van internist dr Statius van met medewerking van het BC Curacao, de landsregering, de van het hospitaal en het van de stichting Alex Curiel o.l.v. voorzitster mevr. N. Curiel, één van de modernste Caribisch gebied. „Met dit continueren de Nederlandse een voorspoedige ontwikke- de wording van een centrum in het Caribisch en merikaans gebied", aldus de eur. De Nederlandse Antillen den zich volgens hem met de school en plannen die ontwikkeld worden om hogere technische opleiding even te roepen en straks eld ook een hogere econo- opleiding, tot een centrum schap in ruime zin. Al op genoemde terreinen is en nog zal worden, werd gebracht dankzij de uiterst hulp zowel aan kennis en ervaring als financieel door een voortreffelijke samenwerking van Antilliaanse deskundigen met de Nederlandse regering, de Rijksuniversiteit te Groningen, de Rijksuniversiteit te Leiden en medische instituten in de V.S. zoals te Denver (Colorado) en te San Juan (Puerto Rico), aldus gouverneur Leito.





Volkswoningen project aan BOUW gegund

WILLEMSTAD – Na verkregen toestemmimg van de Nederlandse regering is het bestuurscollege van Curacao overgegaan tot het gunnen van de bouw van 878 volkswoningen te Brievengat aan de aannemerscombinatie BOUW voor een totaal bedrag van 12.796.100 gulden. Aldus een officiele mededeling van het bc. De bouw zal in januari aanvangen. Er zal daarbij werkgelegenheid zijn voor 450 werknemers.

De Amigoe berichtte reeds onlangs, dat de onderhandse gunning ophanden was. In BOUW werken vier grote aannemers op Curacao samen. De infrastructuur is al geheel klaar, wat dit project betreft. Deze werd gefinancierd met gelden uit het EEG-ontwikkelingsfonds. De infrastructuur kostte 2.600.000 gulden en omvatte de aanleg van wegen en scholen evenals van een buurtcentrum, een administratiegebouw, riolering en waterleiding. Alle voorbereidingen zijn getroffen om in januari 1972 met dit volkswoningen-project te kunnen beginnen. De bouwtijd is gesteld op anderhalf jaar. In verband met het feit, dat elders bouwwerken gereed kwamen met als gevolg het afvloeien van honderden werknemers op Curacao, heeft het bc alles op alles gezet om de vele onderhandelingen over dit project te bespoedigen, zodat er zo snel mogelijk nieuwe werkgelegenheid zou ontstaan. Aldus een overheids-communique.

KRALENDIJK. - Op initiatief van de heer Ted Koetsier van Fatum is dezer dagen een flinke dadelpalm van Curacao naar Bonaire verscheept als cadeau bij het zilveren feest van de heer L. D. Gerharts als Fatum-agent op Bonaire. Het was waarschijnlijk de eerste keer dat een boom van een dergelijke omvang werd verscheept.

Het uitgraven en weer planten van de palm gebeurde door het Tuinbedrijf Dielingen. De boom was afkomstig uit Negropont te Emmastad en werd door de SNAV voor dit doel beschikbaar gesteld. De boom werd vervoerd met de Debbie. Met kluit en al woog het gevaarte ongeveer zes tot zeven ton. De palm is ongeveer veertig jaar oud en heeft een hoogte van tien tot elf meter. De foto's geven een beeld van de werkzaamheden bij het planten; eerst moest er een gat van twee meter breed en twee meter diep gegraven worden bij de woning van de heer Gerharts (op de foto zichtbaar), terwijl er een hijskraan aan te pas kwam om het gevaarte te verplaatsen en in de juiste staan-stand te houden.

CPB verzoekt gezaghebber

Herziening besluit Playa Forti

WILLEMSTAD – De Comishon Pro Banda Abao (CPB) heeft aan gezaghebber A.E. Kibbelaar een telegram gestuurd in verband met de kwestie Playa Forti. De CPB wijst er op, dat men juist de vooruitgang van Banda Abao nastreeft ook door de vestiging van bedrijven. Voor de CPB is de sluiting van genoemd bar-restaurant dan ook een moeilijke zaak.

Reeds tien dagen zijn 26 werknemers van Banda Abao werkeloos ten gevolge sluiting bar-restaurant Playa Forti. Wij constateren heden (zaterdag, red) dat deze werknemers onslagen zijn. Nota bene vlak vóór de feestdagen, aldus het telegram, waarin nog vastgesteld wordt, dat het toeristenseizoen pas is begonnen. Genoemd restaurant heeft Westpunt tot een belangrijk recreatiecentrum gemaakt, voor de plaatselijke bevolking en voor de toeristen, zo vervolgt het telegram. Wij van de Comishon Pro Banda Abao spannen ons in voor de ontplooiing van Banda Abao. Om die reden wordt de gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie verzocht zijn besluit te herzien.

DB. niets te maken met VLC-circulaire

WILLEMSTAD – Een door VLC ondertekende circulaire is onder het onderwijzend personeel van Curacao verspreid. In deze circulaire wordt gevraagd naam en verdere gegevens in te vullen zoals onder welk schoolbestuur men werkt en de circulaire te tekenen, waarmee men automatisch lid van de VLC wordt. Er wordt geen naam van voorzitter noch van enige ander bestuurslid vermeld. Als zodanig kan de circulaire, aldus de voorzitter van Don Bosco – Henny van der Hoeven, – beschouwd worden als anoniem. De Don Bosco-voorzitter wees er tegenover de Amigoe met klem op, dat Don Bosco niets, maar dan ook niets met deze actie te maken heeft. De letters VLC staan, zoals bekend, voor Vakbond Leerkrachten Curacao.

. Holterman ziekenhuis

STAD – Mgr. J.M. Hol- van Willemstad is i.v.m. niet zoals verwacht vandaag keerd uit Nederland van zijn . De bisschop is vorige week en in het ziekenhuis van

WILLEMSTAD – Het nieuwe bestuur van Buurtcentrum Brievengat zal op dinsdagavond aan het publiek worden voorgesteld tijdens een korte receptie van zeven tot negen uur. Het werk van dit nieuw bestuur (Stichting) en de organisatie van verschillende evenementen is voornamelijk afgestemd op Brievengat, Cas Cora, Jong Bloed, Tras Ceroe en alle andere wijken in de buurt van Brievengat. Het nieuwe bestuur is als volgt samengesteld: De heren, C.A. Mardenborough (voorzitter); H. Martina (vice-voorzitter); B. Strikx (penningmeester); C. Henriquez (tweede penningmeester); R. Eloise (tweede secretaris); C. Brijson; R. Mota, R. Coffie en A. Morales (allemaal commissarissen. De dames Ligdia Maduro (secretaresse) en Marva Mardenborough (commissaresse).

WILLEMSTAD – Het wnd. hoofd van het Curacaose Toeristenbureau, de heer E.V. Jesurun, is vanmorgen uit Panama teruggekeerd waar hij de tweejaarlijkse conferentie van de SATO (South-American Travel Organisation) heeft bijgewoond. De meeste Latijnsamerikaanse en Caribische landen waren vertegenwoordigd op dit congres. Op de laatste dag hield president Lakas van Panama een rede waarin hij het jaar 1972 uitriep tot het „Toeristisch jaar van de Amerikas". De Panamese president wees erop dat het in 1972 480 jaar geleden is dat Columbus Amerika ontdekte en dat het nu tijd wordt dat de wereld de Amerikas gaat ontdekken op toeristisch gebied. Tijdens de slotbijeenkomst welke plaatsvond in het parlementsgebouw te Panama City, werd een indrukwekkende presentatie gehouden over de Latijnsamerikaanse landen, waarbij van 14 projectoren gebruik werd gemaakt. Ook aan de Nederlandse Antillen wordt ruime aandacht besteed in deze presentatie. De heer Jesurun bood op deze laatste conferentiedag een wapenschild van de Antillen als aandenken aan aan de heer Galo Plazo, secretaris -generaal van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). De secretaris-generaal van de afdeling Toerisme van de OAS, de colombiaan Ricardo Anzola Betancourt (rechts op de foto) die de bijeenkomst bijwoonde maakte bekend dat er volgend jaar twee congressen worden gehouden een in Rome en een in Madrid om meer belangstelling in Europa te kweken voor het Latijnsamerikaanse gebied.



OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied maakt bekend de aanbesteding uitgeschreven voor een levering ten behoeve van een projekt gefinancierd in het kader van de eerste fase van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Object: Het leveren van controle-kabels volgens bestek W.E.B. no. 7/1971.

Plaats van levering: Het Eiland Aruba, Nederlandse Antillen.

Termijn van levering: De levering dient te geschieden binnen 16 weken na de datum van gunning.

De inschrijvingen.
(in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die het inschrijvingsbiljet bevat, verzegeld moet zijn, bij het W.E.B., P.O. Box 575, Oranjestad, Aruba, Nederlandse Antillen te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, welke op 28 januari 1972 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal plaatsvinden op het hoofdkantoor van het W.E.B.
Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daarvoor bestemde en als zodanig gesloten bus op het hoofdkantoor van het Water- en Energiebedrijf worden gedeponeerd.
Op de enveloppe dient te worden vermeld: Inschrijving op bestek:
Het leveren van controlekabels.

Het bestek:
(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij het W.E.B. tegen de prijs van Naf. 5.– te betalen per cheque op naam van het W.E.B. Na ontvangst van bovengenoemde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.

Het bestek ligt ter inzage bij:
Het W.E.B. Aruba Nederlandse Antillen.

Overige inlichtingen.
Tot en met 14 januari 1972 verkrijgbaar bij W.E.B.

Nota van inlichtingen:
Eventuele inlichtingen zullen worden verzameld in een nota, die vanaf 18 januari 1972 ter inzage ligt op bovengenoemd adres.
Tevens zal deze Nota van Inlichtingen per snelste gelegenheid aan de kopers van bestekken worden toegezonden.

Kantoor notaris mr. C.W.J.J. Heufke

OPENBARE VERKOOP

op donderdag 16 en vrijdag 17 december 1971, beide dagen aanvangende des morgens om 9.00 uur, in douaneloods 4 te Oranjestad op Aruba, van

ONAFGEHAALDE DOUANEGOEDEREN

bestaande uit ruim 700 kavels whisky, rum, meubilair, kleding, textiel, huishoudelijke artikelen enz.

Kijkdagen: maandag 13 en dinsdag 14 december van 9.00 tot 18.00 uur.

ARUBA AGENDA

[V]OOR AMIGOE DI ARUBA – [NASS]AUSTRAAT 110, TEL.: 1233; [K]ANTOORUREN, TEL.: 1639 -

[Nu]mmers van de Amigoe zijn op [...] dagelijks verkrijgbaar bij het kan[toor van] Amigoe, Nassaustraat 110; voorts [Oranj]estad bij refresquería van Sepp [...] La Fama en La Popular, Winkels [...] op de Beatrixluchthaven, Edwins [...] te Savaneta, Nicolas Store – San [...], De Wit Store, Dividivi, Manchebo, [...] en Caribbean-hotel en Holiday [...]store.

MAANDAG

[BI]OSCOPEN
[ORA]NJESTAD: De Veer: 20.30 The [priest']s wife (14 j.); Rialto: 20.00 Angles [...]od (14 j.).
[...]: Drive-In: 20.30 The butter[...] (18 j.)
[SA]N NICOLAS: Principal: 20.30 That's [the wa]y it is Elvis (al.)
[WIT]GELE KRUIS:
[...]TA'A EN ORANJESTAD: Zr. Fran[...]; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. [...]; SANTA CRUZ EN PARA[DERA]: Zr. Ludovic; SAVANETA EN [...]: Zr. Michaela; SAN NICOLAS: [...]petua; SAN PEDRO HOSPITAAL, [...]2200.
[...]S:
[ORA]NJESTAD: Aruba, TEL.: 1081; [SAN NI]COLAS: San Lucas, TEL.: 5119.
[...]EBOUWEN:
[ORA]NJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI[COLAS], TEL.: 5906; SANTA CRUZ, [...]1288.

DINSDAG

[...]SEN
[...]OBUS: 08.30 - 10.00 te Kadushi [...] 10.30 - 13.30 te Brazil.
[...]US: n.m. tekenen en schilderen - [...]n van zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
[LU]CHTPOSTSLUITING: 15.00 voor [...] en New York – postkantoor; 15.30 [...] Europa en New York - hulppostkan[toor Beat]rixluchthaven. (Sluiting van aan[getekende] stukken één uur vóór luchtpost-[...]).
[ZEG]ELVERKOOP: tot 18.30 voor [binnenla]nds verkeer - postkantoor.
[...]A: 17.30 - 19.00 rolschaatsen [...]-clubgebouw.
[...]CONCERT: 19.30 progr. v. [...] en kerstliederen, opv. Katoochi en [...] freedom dancers - Don Bosco-[...]

AMERICA LATINA

[POR]TO ALEGRE — De politie in [de Bra]ziliaanse Porto Alegre heeft [een k]oopman gearresteerd en diens [...] zoontje bevrijd, dat al drie [...]en aan een stuk ijzer geke[...]at.

[Hij] had die maatregel genomen, [...] de jongen op straat geen [...]woorden zou leren en niet [...] zou worden opgevoed", zei [...]er, verontwaardigd over de [...]tie.

[De si]tuatie van het kind was nog [...]ker geworden toen de vader [de sle]utel had verloren van het [...]je waarin het was opgesloten. [Een k]lein gat in de deur diende [...] voor het verstrekken van [...]l.

[Het] slachtoffertje is met een [...]hte enkel en een shock in [het zi]ekenhuis opgenomen.

[BO]GOTA — Vier onbekenden [heb]ben zaterdag in de omgeving van [...] een vrouw van Duitse af[komst] ontvoerd en van haar man, [de Spa]anse markies Andres de [...] y Barajas, een losgeld van [...]00 dollar geeist. De vrouw [werd] ontvoerd toen zij per auto op [weg] naar haar buitengoed ten [...] van de Colombiaanse [hoofds]tad.

[SAN] JOSE — 20.000 Mensen [hebben] zaterdag in San Jose, Costa [Rica] gedemonstreerd uit protest [tegen] de vestiging van een Russische [...]de aldaar.

[Onde]r het roepen van „weg met [de Sov]jets" maakten de betogers [...]m. Zij eisen van president [...] het verbreken van de be[trekkin]gen met de Sovjet-Unie en [het ui]tzenden van twee Russische [...]en die twee weken geleden [in San] Jose waren aangekomen.

[SAN]TO DOMINGO. — De 29-jari[ge ...]mes Mendez Vargas, die [...] vliegtuigkaping aanvankelijk [...]ntig jaar gevangenisstraf wed [...]eld, heeft in hoger beroep [verm]indering gekregen tot tien [...] kaper dwong op 19 juni [...] Venezolaanse DC—9 tijdens [...]cht over de Atlantische [...] met tachtig mensen aan [...] naar Caracas terug te vliegen. [Hij ma]akte daarbij gebruik van een [...]-aansteker, die de vorm had [...] pistool. Hij vertelde later zijn [...] te hebben volbracht uit protest [...] „de misdaad en de willekeurige [...]deling" in de Dominicaanse [...]ek.

ROND CONTINENTAAL PLAT

Ged. Croes : te weinig bekend voor bepaling van standpunt

ORANJESTAD – Bij de behandeling van de begroting voor het administratiebureau voor de Ontwikkelingsplannen was MEP-leider Betico Croes het enige raadslid dat vragen stelde. Hij drong er bij het bestuurscollege op aan een duidelijk standpunt te laten horen ten aanzien van de ligging van Aruba op het Venezolaanse continentale plat, hetgeen moeilijkheden zou kunnen geven met de grote plannen die een grote maatschappij voor Aruba heeft. Ged. Max Croes antwoordde hierop dat dit geen eilandszaak maar een landszaak is. Tevens beschikt het bc niet over voldoende informaties over deze kwestie om zo maar een standpunt te bepalen. Ten aanzien van de grote plannen van een grote maatschappij had het bc deze ook bij geruchten vernomen en hoopte met de heer Betico Croes dat deze doorgang zullen vinden.

Ged. Max Croes stelde dat bij een vroeger agendapunt van deze vergadering reeds uitvoerig over de projecten was gesproken. Ten aanzien van de niet-financiering door Nederland van het golfcourse-project merkte hij nog op, dat het bc de mening is toegedaan, dat de adviseurs van de regering niet voldoende doordrongen waren van het belang van dit golfveld voor het nog zich steeds ontwikkelende toerisme op Aruba.

De Jachthaven werd op verzoek van Nederland wel naar de derde fase verwezen, maar staat niet op de urgentielijst. Ten aanzien van de vragen van Betico Croes over de ACI deelde ged. Croes mede dat deze fabriek alleen nog maar ammoniak maakt en de toestand op de wereldmarkt niet zodanig is dat men zich over de gang van zaken zorgen behoeft te maken. Het bc was geen voorstander om een adviescommissie te benoemen voor industrievestiging, zoals op Curacao, omdat men zonder dergelijke commissie op Aruba reeds meer bereikte. Wel zal natuurlijk rekening gehouden worden met eventuele adviezen.

Aruba zal zich niet alleen met vestiging van luxe hotels bezig houden, doch ook de middenklasse, zoals Betico Croes verzocht. Daarom is er een gebied langs de stranden voor luxe hotels aangewezen, maar bij de Eagle ook voor die middenklasse hotels.

Ten aanzien van het Arubiana Hotelproject merkte de gedeputeerde op dat er de laatste tijd weinig vooruitgang is en dat eind van dit jaar de optie voor de grond afloopt. Over het oprichten van een hotelvakschool op Aruba moet een goede studie worden gemaakt, aangezien dit niet alleen opleiding van kelners betreft maar ook het hogere personeel. Een investering hiervoor is nog niet verantwoord. De plannen om condiminions nabij Basi Ruti te bouwen werden nimmer officieel met het bc opgenomen, wel werd gevraagd naar de mogelijkheid om een stuk grond in erfpacht of eigendom te krijgen.

Vrije zone

Ten aanzien van de vestiging van zaken in de vrije zone, is het bc maar één lokale zakenman bekend, die hier interesse voor heeft getoond. Op de vraag van Betico Croes om Maris Stella een tehuis voor ouden van dagen te maken, antwoordde de gedeputeerde dat het bc dit nog steeds niet de juiste oplossing vindt, verwacht wordt dat volgend jaar een expert op dit gebied zal komen. Op de opmerking van de heer Betico Croes dat de regering daadwerkelijk had deelgenomen in het dokproject op Curacao stelde ged. Max Croes te hopen dat wanneer Aruba eens met zoiets zou komen de regering hetzelfde voor Aruba zal doen. Even tegen middernacht werd de begroting van deze dienst zonder hoofdelijke stemming aangenomen en werd de vergadering geschorst tot maandagmorgen negen uur. Dan begint men met de hoofdbegroting.

Prijsvraag Amigoe groot succes

ORANJESTAD. — Ook dit jaar is de Amigoe advertentie prijsvraag een groot succes geworden. Niet minder dan 965 inzendingen uit alle hoeken van Aruba werden ontvangen. De gelukkige winnaars zijn:

1e prijs 100 gulden: Giovanni Tromp, Boerhavestraat 58 Oranjestad;

2e prijs 75 gulden: Ava Thode, Prinsenstraat 32 San Nicolas;

3e prijs 50 gulden: D.S. de Windt, Wajacca 34;

4e prijs 25 gulden: Adriaan Laclé, Willemstraat 2 Oranjestad;

5e tot en met 10e prijs, ieder tien gulden: J.A. Mars, Sabanna Blanco 32A; Coletta Zschuschen, Dominicanessenstraat 20; Randy de Cuba, Ayo 33; Alberta Priest, Weg Fontein 86 San Nicolas; Rutmilda Kock, Paradijs 6 en Fere Caspar, Huize de la Salle te Oranjestad. De geldprijzen werden aan de winnaars via de post toegezonden. De tien sloffen Richmond sigaretten van de Superior Tobacco Company werden gewonnen door:

Vanja Brattinga, Sisalstraat 4 Oranjestad; Candida Henriquez, Siribana 8; Alida Maduro, Poschiquito 59H; A. Williams, Koningstraat 82 Oranjestad; L. Villasmil, Jupiterstraat 1 Oranjestad; Sonja Jacob, Rondweg 94 Oranjestad; Josefa Giel, Washington 35; Juanita Kelly, Palmbeach 144; Guillermina Tromp, Alto Vista 10 en Maria Fingal, Tanki Leendert 137. De Richmondsigaretten kunnen tijdens kantooruren bij de Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110 te Oranjestad worden afgehaald.



SAN NICOLAS – Om half vijf vertrokken zondagmiddag de deelnemers aan het Jeugdcongres 1971 van het Augustinus College naar de Theresiakerk, waar gezaghebber Oscar Henriquez dit congres dat tot volgende week zondag duurt, officieel opende. Na een kort welkomstwoord door president Russel Bromet had een eucharistieviering plaats, waarbij door de Trupialen en Simple souls werd gezongen. Hedenavond wordt in de Don Bosco-club een discussie-avond gehouden, waarbij chirurg A. Hazenberg zal spreken over Sexuele opvoeding. Morgenavond verzorgt het koor van de APA een programma van gospels en kerstliederen terwijl Ramon Sharp en zijn groep het stuk „Katoochi" zal brengen. Het geheel wordt besloten met de Freedom dancers.

Kinderen gewond bij gebruik traangas-granaten

PHILIPSBURG. — Bij een volksoploop donderdagavond voor de gendarmerie in Marigot, Frans Sint Maarten, heeft men traangasgranaten gebruikt om een woedende menigte te verspreiden. Als gevolg daarvan zijn drie kinderen van acht, vijf en vier jaar in het ziekenhuis van Marigot opgenomen.

Van officiële zijde verklaarde men tegenover de Amigoe, dat twee gendarmen die slechts een paar weken geleden uit Frankrijk naar Sint Maarten waren gekomen, naar iemand waren toegegaan om inlichtingen te vragen. Deze man bleek daarvan niet gediend en aangezien hij en een vriend, die bij hem was, al flink wat sterke drank genoten hadden, werden beiden handtastelijk tegen de gendarmes. Zij dienden één van de gendarmes een klap toe en werden daarop meegenomen naar de gendarmerie en daar ingesloten. Toen verzamelde zich een grote menigte voor de gendarmerie, waaronder veel kinderen.

Enkele kinderen zouden toen met flessen naar de gendarmes hebben gegooid. De pas aangekomen gendarmes raakten zo benauwd door dit optreden, dat zij hun toevlucht zochten tot het werpen van drie traangasgranaten, waarvan er twee ontploften. De gewonde kinderen kregen scherfjes in hun hoofd, armen en benen. Zij werden voor onderzoek in het hospitaal opgenomen en konden de volgende dag huiswaarts keren.

Statuut-softball van Caribeclub

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van Statuutdag organiseert de Caribeclub een softballtoernooi voor zijn leden. De wedstrijden beginnen precies om tien uur op het Caribeveld met de volgende ontmoetingen: tien uur: Los Haraganes vs Los Ladrones; elf uur: Dames Car vs Ibe en twaalf uur finale Los Indios tegen winnaar van de eerste herenwedstrijd. Na afloop wordt een barbecue geserveerd en later op de middag kan men dansen op tonen van het Playa sextet.

NOORD – Vanuit Venezuela kwam de oud-internationale voetbalspeler Ange Perez naar Aruba om zaterdag in het huwelijksbootje te stappen met mejuffrouw Fuatsina Giel. Na afloop van de kerkelijke plechtigheid kwamen velen, onder wie zijn vroegere clubleden van Jong Aruba, hun gelukwensen aanbieden. Ange speelde vele jaren voor Jong Aruba en ook in die tijd vele malen in het Arubaanse en Antilliaanse elftal. Het bruidspaar is gisteren naar Venezuela vertrokken, waar de bruidegom in Deportivo Portugues speelt.



Op Sint Maarten

Macht aan prins Carnaval overgedragen

PHILIPSBURG. – „Ik geef het eiland aan u over in één stuk als u het heel houdt dan zal ik het weer terugnemen", aldus gezaghebber R.O. van Delden toen hij zaterdagavond in de gezaghebberswoning de sleutel van Sint Maarten aan prins carnaval prins „Tonka" Brooks Boebi, overhandigde. De prins was vrijdagavond uit vijf kandidaten in de Catwalk-discotheek tot prins carnaval gekozen. De zonder zijn medeweten benoemde Pancho „Raffie" Friday Ringeling, trachtte zich al gauw van de schitterende sleutel meester te maken.

Onder de medekandidaten van prins Boebi bevond zich ook de balling postzegelverkoper Will Johnson, die op de laatste plaats eindigde. Het carnaval-comité organiseerde naast de Miss Sint Maarten verkiezing ook de parade die op Koninkrijksdag door Sint Maarten zal trekken. Zaterdagavond was het terras van het little Bay Beach-hotel overvol voor de verkiezing van Miss Sint Maarten 1971. De Rolling Stones zorgden voor muziek en velen maakten alvast een dansje, alvorens Lee één voor één de mededingsters op originele wijze aan het publiek voorstelde. De schonen werden door prins Tonka Boebi rondgeleid en de meesten waren niet te verlegen om voor de tweehonderd paar gretige ogen hun gewicht en lengte te stamelen.

Gevraagd waarom zij meedingen naar de titel Miss Sint Maarten antwoordden de kandidaten achtereenvolgens aan de Amigoe: Pearl Bryan (Miss Temptress, sponser A.C Wathey): ik zou het heerlijk vinden Miss Sint Maarten te zijn;

Olga Peters (sportkoningin, sponser Carib Lumber): Ik betwijfel of de anderen een kans maken, maar ik wens ze het beste;

Valerie Panthoflet (Miss Palais Hindu): Door mijn titel kan ik Sint Maarten verder helpen.

Swinda Peterson (Miss Vinomar): Zo maar voor de lol;

Juliana Laveist (Miss Utilities): Ik hoop er zo op Miss Sint Maarten te zijn;

Candy Muller (Miss De Witstores): Ik zou het laf vinden van mijzelf om niet mee te doen;

Irma Richardson (Miss Nicholson enterprises): Ik vind het leuk mijn eiland te vertegenwoordigen;

Auro Joe (Miss Amsterdam store): Ik vind het fijn mee te doen. Ik heb in 1969 ook meegedaan;

Rose Marie Lake iss Gilbert store): Mijn vrienden overtuigden me dat ik mee moest doen. Wie Miss Sint Maarten wordt zal heden maandagavond in het Sint Maarten Isle-hotel beslist worden. De jury heeft in deze geen gen[...]kelijke taak.

BUENOS AIRES. — De politie van Buenos Aires heeft een opebare demon[s]tratie ter huldiging van de Chilee[nse] dichter Pablo Neruda verboden. [D]e demonstratie zou gehouden wo[r]den in een theater te Buenos Aires door een joodse culturele groep en zou samenvallen met de uitreiking van de Nobelprijs voor letterkunde aan Neruda.

Schat bij Saba?

PHILIPSBURG. — Op Sin Maarten werd het bekend dat het ontijdig zinken van één der caissons, bestemd voor de van de bouw van de één miljoen gulden kostende pier bij Saba, ook zijn goede kanten heeft gehad. Duikers die afdaalden naar de zeebodem — de caisson zonk tweehonderd meter uit de Sabaanse kust — stelden vast dat de caisson niet meer terug te vinden was en op een diepte van tweehonderd meter moet zijn gezonken. Terwijl de duikers met dit onderzoek bezig waren, zagen zij vanaf een diepte van dertig meter een wrak, een oud houten schip met tenminste dertien kanonnen, op een diepte van ongeveer veertig meter. Volgens de duikers zal deze schat wel gezonken moeten blijven, want zij zien geen kans met zware apparatuur dieper dan dertig meter te gaan. Het nabije schip heeft velen aan het denken gezet. Op de pier van Marigot is men thans bezig met het opzetten van de bovenbouw van een nieuw caisson bestemd voor Saba. Het is te hopen dat die wel op de juiste plaats kan worden afgezonken.

Stuwadoorstarieven in Rotterdam vehoogd

ROTTERDAM — De stuwadoorstarieven in de Rotterdamse haven gaan met ingang van 1 januari met zes procent omhoog. De vereniging van Rotterdamse stuwadoors heeft tot deze verhoging besloten in verband met de stijging van sociale lasten en kosten van onderhoud van de technische uitrusting. Bovendien was de prijsindexering 1971 nog niet in de tarieven verwerkt. Voorts heeft men rekening gehouden met het feit dat de subsidie van de overheid aan de stichting samenwerkende havenbedrijven het volgend jaar wordt gehalveerd.

De stuwadoorstarieven zijn de laatste twee jaar sterk gestegen. Per 1 januari 1970 bedroeg de verhoging 7,5 procent, op 15 oktober van het vorige jaar na de havenstaking 15 procent en per 1 januari van dit jaar ruim 13 procent.

BC en raad eensgezind in afkeuren vernielen publieke telefoons

Begroting aanvaard

ORANJESTAD. — Bij de behandeling van de begroting voor de Telefoondienst 1972 hebben zowel de gedeputeerde van de Telefoondienst Rudy Frank als leden van de eilandsraad hun grote bezorgdheid uitgesproken over het grote aantal vernielingen van publieke telefoons op Aruba. Op enige plaatsen werd de publieke telefoon meer dan tienmaal vernield en te Ajo zelfs negentienmaal, waarbij men niet schroomt om zelfs het telefoonkastje mee te nemen. Dit kostte het eilandgebied dit jaar reeds tienduizend gulden. Niet alleen werd aangedrongen op voorlichting van het publiek hierover, maar ook op het feit dat de justitie veel strenger tegen deze vandalen dient op te treden.

Ged. Rudy Frank gaf vrijdagavond op zakelijke en rustige wijze antwoord op de vele vragen over de Telefoondienst. De uitbreidingsplannen, die dringend noodzakelijk zijn omdat er op Aruba nog teveel mensen zijn, die aansluiting willen hebben, maar deze niet kunnen krijgen, hebben de volle aandacht van het bc. Voorts bleek dat gemiddeld honderd abonnees per maand worden afgesloten omdat zij hun rekeningen niet of niet op tijd betalen.

Te verbeteren

Op de vraag over een moderner systeem merkte ged. Frank op, dat men wel tot het electronische systeem kon overgaan maar dat het telefoneren dan aanmerkelijk duurder zal worden. De verbinding Aruba naar Curacao vice versa noemde hij bevredigend maar kan nog beter. Verwacht wordt dat dit bij de nieuwe radioverbinding op de Jamanota bevorderd kan worden.

De publieke telefoon was een onderwerp op zichzelf. Iedere week worden vernielingen gemeld, waarbij zelfs te Madiki telefoon, kastje en paal verdwenen. Op vele plaatsen wordt de publieke telefoon niet een, maar vele malen vernield. Te Ajo negentienmaal, Ponton twaalfmaal, politiewacht Noord en Paradera ieder zevenmaal en te Bubali negenmaal. Dit geeft groot ongemak voor mensen die geen telefoon hebben en in geval van nood of behoefte aan dokter, politie en dergelijke niet kunnen bellen. Grote bezwaren werden geuit tegen de jongelui die hun „liefdesverhalen" door de telefoon vertellen, waardoor andere mensen niet kunnen bellen.

Madiki-telefoon

Ged. Frank was het met het MEP-lid Daniel Leo eens dat strenger dient te worden opgetreden tegen deze vandalen, men moet hen niet alleen de schade laten betalen maar ze moeten maar eens enige tijd in Dakota doorbrengen. MEP-lid Wathey Vos kwam voor zijn district Madiki op, dat zoals hij het stelde, hij goed kende. De telefoon verdween volgens hem omdat deze te dicht langs de smalle weg stond. Indien de overheid de publieke telefoon niet terug wilde zetten vroeg de heer Vos of een particulier dit kan laten doen, waarop de vraag gesteld werd door het bc wie dan de gesprekskosten gaat betalen. In ieder geval kreeg de heer Vos de toezegging dat het bc spoedig een definitieve beslissing ten aanzien van de Madiki telefoon zal laten horen.

De artikelsgewijze behandeling van de telefoonbegroting gaf alleen nog aanleiding tot debat omdat volgens Betico Croes (MEP) het niet juist was de bezoldigingen zo hoog naar boven af te ronden, dat hierdoor dertigduizend gulden teveel kwam te staan. Dit was geschied in verband met eventuele mutaties. Om kwart over tien werd ook deze begroting zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

INGEZONDEN

Protest

Het lezen van het protest in de Amigoe van dinsdag 7 december, precies 30 jaren na het bombardement op Pearl Harbour en het begin van een lijdensweg voor vele mensen, riep plotseling levendige herinneringen in mij op.

Herinneringen over berichten uit de tijd vlak vóór de Tweede wereldoorlog, over treinladingen vol Joodse vluchtelingen, vrouwen, mannen en kinderen, meest kinderen. Zij kwamen ook aan de grens van Nederland, vluchtend voor het Nazi-monster en werden onder hetzelfde voorwendsel dat nu voor de familie Oreste wordt gehanteerd teruggestuurd een ellendige dood na onvoorstelbaar lijden in de toenmalige gettos en concentratiekampen tegemoet.

Een groot deel van Europa heeft aan de lijve moeten ondervinden wat het wil zeggen om onderdrukt te worden, later heeft men wel gezegd: God als wij dàt van te voren hadden geweten dan.... maar toen was het al te laat, toen hadden Dachau en Buchenwald enz. hun werk reeds gedaan. Toen hadden de verbrandingsovens van Treblinka reeds gerookt.... Nederland is dat waarschijnlijk niet vergeten en misschien is het ook daarom dat Nederland nog altijd vluchtelingen uit andere landen gastvrijheid verleent en hen in staat stelt een vrije toekomst op te bouwen.

De uitspraak van Piet v/d. Hoeven stuit daarom des te meer voor de borst, een man die toch oud genoeg moet zijn om beter te weten. Ik kan mij best voorstellen dat Kibbelaar zijn kansen op een klein kasteeltje van ruim 4 ton vanwege een paar stumperds van vluchtelingen niet wil verprutsen, maar van Piet? Of zou ook bij hem de vrees om een stuk van zijn vet gedeputeerden-salaris te moeten missen een rol hebben gespeeld? Ik weet het niet, maar in elk geval Piet heeft duidelijke taal gesproken: Wij moeten niet sentimenteel zijn, wij moeten keihard worden, wij moeten daarom niet meer humaan zijn....

Maar ik, en ik weet zeker met mij velen die gedurende de laatste wereldoorlog in de stinkende muskieten en wandluizenholen van Caracasbaai, Havenbeveiliging, Bullenbaai enz. voor fl. 4,20 per week hebben kromgelegen en aldus ons steentje hebben bijgedragen tot de instandhouding van de rechten van de mens, protesteren met de Amigoe krachtig tegen deze houding en dergelijke uitlatingen, ofschoon wij hier op Bonaire bij ondervinding weten dat de centrale regering van Curacao zich aan de rechten van de mens niet veel gelegen laat liggen.... de betrokken uitspraken beelden dan ook deze regering ten voeten uit.

Ik ben er zeker van dat als het volk van Bonaire had mogen beslissen, deze mensen zeer zeker van het zeer weinige dat de almachtige heerser van de centrale regering van Curacao behaagt ons te doen toekomen, mee hadden mogen eten tot dat zij een betere, vrije toekomst hadden kunnen opbouwen en ik ben het over het geheel met de Amigoe eens dat er spoedig een tijd zal komen dat er niet meer met de rechten van de mens gespeeld kan worden, dat het niet meer mogelijk zal zijn de rechten van een volk met de voeten te treden.

A.J.H. SNIJDER
(Eilandsraadlid van Bonaire.)



WILLEMSTAD — In Boekhandel Salas heeft Diana Lebacs zaterdagmiddag ongeveer honderd maal haar handtekening gezet in het boek Sherry, haar eersteling. Een hoog aantal voor Curacaose verhoudingen.

President Nixon op de Azoren

LISSABON — De Amerikaanse president Richard Nixon is zondagavond op de Azoren aangekomen, waar hij gedurende twee dagen besprekingen zal voeren met de Franse president Georges Pompidou.

Nixon arriveerde in de presidentiele Boeing „Air Force One" op de Amerikaans-Portugese luchtmachtbasis Lajes, waar hij werd begroet door premier Marcello Caetano van Portugal.

Brazilie en Colombia naar O.S. in Munchen

BOGOTA — Brazilie en Columbia hebben zich zaterdag in Bogota in het "El campinstadion" geplaatst voor het eindtoernooi van de Olympische Spelen in Munchen in 1972. Brazilie won met 1-0 van Peru en Colombia en Argentinie speelden met 1-1 tegen elkaar gelijk. De uitslagen van de laatste ronde waren: Brazilie-Colombia 1-1; Peru-Argentinie 1-1; Brazilie-Argentinie 1-0; Peru-Colombia 0-0; Brazilie-Peru 1-0; Colombia-Argentinie 1-1.

Eindstand:
Brazilie: 3-2-1-0-5- 3-1;
Columbia 3-0-3-0-3 2-2;
Argentinie 3-0-2-1-2- 2-3;
Peru 3-0-2-1-2- 1-2.

Uitslagen en voetbaltoto

DEN HAAG – EREDIVISIE:
Vitesse—Ajax 1-3; FC den Bosch-FC Twente 0-0; Volendam-FC den Haag 0-0; Telstar-Sparta 1-2; FC Utrecht-Excelsior 6-1; Feijenoord-FC Groningen 4-1; MVV-NAC 2-1; Go Ahead Eagles-PSV 3-1; DWS-NEC 2-3.

EERSTE DIVISIE:
De Graafschap-SVV 2-0; De Volewijckers-Wageningen 3-1; Heerenveen-Roda JC 1-2; Heracles-Fc VVV 3-0; Willem 2-Az'67 1-1; Veendam-Haarlem 0-0; PEC Zwolle-HVC 2-0; Helmond Sport-DFC 2-2; Fortuna VL-Blauw Wit 1-0; Eindhoven-SC Cambuur 3-1;
Toto: 3-2-1-1-1-2-1-2-1-3-3-1-1.

Eenheid in bokswereld

NEW ORLEANS. — Woensdag is te New Orleans de eerste stap gezet op weg naar meer eenheid in de internationale bokswereld. Na een langdurige bijeenkomst waren Bill Brennan(V.St), president van de World Boxing Association, Ramon Velasquez (Mex.), president van de World Boxing Council en Piero Pini (Ita), secretaris-generaal van de Europese Boksunie, het in principe eens te komen tot eenvormingheid in de internationale klassementen. Men wil in de nabije toekomst in alle gewichtsklassen één enkele wereldkampioen erkennen, en niet (zoals nu vaak gebeurt) twee titelhouders volgens verschillende versies. Eén en ander zal echter niet gerealiseerd kunnen worden voor de zomer van 1972.

Israel laat gevangenen vrij

HAIFA. — De Israëlische minister van Politie, Hillel, heeft bekend gemaakt dat er in de afgelopen maanden honderden Arabieren in vrijheid zijn gesteld, die veroordeeld waren wegens terroristische of ondermijnende activiteit.

In Israël zitten op het ogenblik ongeveer 3500 mensen gevangen. Voor verreweg het grootste deel zijn het guerrillastrijders die vanuit de Arabische landen Israël zijn binnen gekomen of Arabieren uit Cisjordanië of Gaza. Het aantal Israëlische Arabieren dat voor [illegible] of terroristische activiteit is veroordeeld, bedraagt 250.

[...]*nog dieper in de put*

[...]eijenoord en [...]jax winnen

[...] HAAG – Twee van de zes [...] in de eredivisie FC Den [...] FC Twente, hebben 1 pnt [...]afgeven. De Hagenaars kwa- [...] Volendam niet verder dan [...] FC Twente in Stadion De [...]en FC Den Bosch dezelfde [...]oest toestaan. De andere [...] Ajax, Feijenoord, Sparta en [...]cht maakten geen misstap en [...] Ajax en Feijenoord hadden [...]oeite met hun tegenstan- [...] Amsterdammers, die tegen [...]reeds na vijf minuten de [...]amen door een treffer van [...]oesten weliswaar een kwar- [...] de gelijkmaker van Gerrit- [...]staan. De Arnhemmers had- [...]oudigweg te weinig kwaliteit [...]cied Gert Bals uitgezon- [...]n Ajax echt te kunnen [...]ten. Keizer en Cruijff be- [...] de eindstand op 3-1. Mon- [...]zen was met 20.000 toe- [...] uitverkocht. FC Gro- [...]f in de Rotterdamse Kuip [...]d aardig partij. Het was een [...] wedstrijd met Feijenoord [...]delijk als de betere ploeg. [...] Moulijn en Maiwald stelden [...] Wery, Laseroms, Van Ha- [...]n Hanil (strafschop) scoorden [...] thuisclub. Oud-hockeyinter- [...] Hylkema maakte vlak voor [...]een fraai tegendoelpunt (4-1). [...]elsior stortte in de tweede helft van de wedstrijd tegen FC Utrecht volledig ineen. Wees het scorebord in de rust nog 0-0 aan de einduitslag werd 6-1. In de eerste periode viel bij de Utrechters de sterke Olsen geblesseerd uit en het duurde geruime tijd voordat de pupillen van trainer Jacobs van deze schok bekomen waren. Maar toen was het ook goed raad. Groenendijk (3x), Van der Merkt (2x) en Van Veen waren succesvol voor FC Utrecht, Van der Vaart scoorde voor Excelsior tegen.

Sparta heeft vrij veel moeite gehad met Telstar, dat vorige week FC Den Haag op eigen veld in bedwang kon houden. Als ruggesteun hadden de Rotterdammers het snelle doelpunt van Koudijzer dat al na twee minuten viel. Tevergeefs probeerde het thuis spelende Telstar de bakens te verzetten. Vooral vlak voor rust was Telstar valk bij een treffer. Nadat Heijerman een kwartier voor tijd 0-2 scoorde, slaagde Bijl er eindelijk in doelman Doesburg te verschalken (1-2).

PSV blijft in de put zitten. Na de roemloze uitschakeling in het UEFA-Cuptoernooi door Lierse SK volgde er nu een nederlaag van 1-3 tegen Go Ahead Eagles in Deventer. Bij de rust kondigde zich trouwens nog meer onheil aan toen de stand al 3-0 was door toedoen van Ter Mors (2x) en geels. Bent Schmidt Hansen wist de schade vijf minuten na de hervatting te beperken.

Frans Janssens speelde in het Olympisch Stadion voor slechts 1500 toeschouwers een grote rol in de wedstrijd DWS-NEC. Hij scoorde een hattrick binnen een tijdsbestek van nauwelijks tien minuten. Toch was dit nog maar ternauwernood voldoende om NEC de winst te bezorgen (3-2)



WILLEMSTAD – Tijdens het weekeinde verbleef in het Holiday Inn hotel op Curacao de heer Enrique Freeman, wereldkampioen „freestyle checker", sinds 1964. Freestyle Checker (een naam door Enrique zelf uitgevonden) is een soort damspel waarbij inplaats van 40 (bij het dammen) 24 schijven gebruikt worden. Het spel wordt dan ook op een kleiner „dambord" gespeeld. De bedoeling bij het „freestyle" dammen is om alle schijven van de tegenstander door middel van omsingeling te veroveren, dan pas kan men zich winnaar noemen. Enrique Freeman heeft in juli van dit jaar met succes zijn titel in de Bahamas verdedigd. Beide kandidaten, Vincent Dean en Lester Small, versloeg hij. Ook de kampioen van Zuid-Amerika, Carlos Perez heeft hem als zijn meerdere moeten erkennen. Volgens de wereldkampioen kan niemand hem nu verslaan omdat hij te geroutineerd is in dit spel. Enrique Freeman reisde (samen met zijn vrouw) zondagmiddag door naar Puerto Rico, waar hij enige demonstratiewedstrijden zal geven.

Bonaire verliest met 1-4 en 2-4

WILLEMSTAD. – Op Aruba zijn er in het weekeinde interinsulaire voetbalwedstrijden gehouden in het kader van het veertigjarig bestaan van de Arubaanse voetbal Bond. Aan deze wedstrijden namen selecties van de ABC-eilanden deel. Op vrijdagavond wist Aruba (overigens niet met zijn sterkste team) tegen Curacao gelijk te spelen. Bonaire trok tegen Curacao en Aruba beide keren aan het kortste eind. Het verloor respectievelijk met 1–4 en 2–4. De beslissingswedstrijd tussen Aruba en Curacao zal op een nog nader te beslissen datum op Aruba gespeeld worden.

Statenvoorzitter wil terr. wateren-akkoord

ORANJESTAD – De voorzitter van de Staten van de nederlandse Antillen, de heer F.L. Maduro is fel voorstander dat de regering van de Nederlandse Antillen, voordat in Nederland over toekomstige onafhankelijkheid wordt gepraat, overeenstemming met Venezuela wordt bereikt over de territoriale wateren. Dit blijkt uit een gesprek, dat de Statenvoorzitter met de redactie van het weekblad Mensahero heeft gehad.

De heer Maduro zette uiteen, dat door hem alles wordt gedaan om de regering hiervan te overtuigen. Volgens de heer Maduro zijn er verschillende politici die bang zijn van deze problemen. De besprekingen hierover moeten samen met Nederland worden begonnen, vooral ook omdat in de naaste toekomst de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen op komst is. Met eventuele drastische veranderingen van het Statuut, aldus statenvoorzitter Wijkie Maduro, wordt het voor de Antillen nog moeilijker om deze zaken te regelen. Voorts liet hij duidelijk blijken dat de huidige relaties niet gehandhaafd kunnen blijven gezien de houding van de politieke partijen in Nederland.

Zijn bezorgdheid geldt speciaal Aruba, dat op het continental plat ligt, waarop Venezuela aanspraak meent te moeten maken. De heer Maduro heeft deze kwestie destijds met de minister van Buitenlandse Zaken drs Schmeltzer besproken, die voorstander was van het voorstel dat de helft van de afstand tussen Aruba en Venezuela, gescheiden wordt door een demarcatie-lijn. Dit besluit is van groot belang om de olie te winnen, die naar men meent zich voor de kusten van Aruba zou bevinden, aldus de heer Maduro tegenover de redactie van Mensahero. En wat de buitenlandse politiek van Venezuela betreft, aldus de heer Maduro, is het een goede gelegenheid te tonen dat "Ruman nos ta" werkelijkheid is.

Op de vraag wat de Antillen moeten doen als Nederland niet mee wil onderhandelen, stelde de statenvoorzitter, dat de Nederlandse Antillen dan rechtstreeks met Venezuela moeten gaan praten. Het is belangrijk dat wij weten wat onze positie in deze is. En indien wij verder moeten gaan, dan zal dit gebeuren, maar dat verwacht ik tussen „Rumannan" niet, aldus de heer Wijkie Maduro.

Als voorbeeld haalde de heer Maduro het optreden van de minister van Verkeer Leo Chance vorige maand aan in verband met de luchtvaartbesprekingen met Venezuela. De heer Maduro heeft grote bewondering voor het ministeriele optreden en ondersteunt zijn beslissingen dan ook volkomen, waardoor een goede oplossing werd bereikt. De heer Maduro betreurt het dat tot op heden de autoriteiten deze kwestie van territoriale wateren niet serieus nemen en nog niet de nodige stappen hebben genomen. Aldus statenvoorzitter Wijkie Maduro in een interview met het landstalige weekblad Mensahero.

Oplichter aangehouden

ORANJESTAD – De Arubaanse recherche heeft een employee van het Aruba Caribbean hotel aangehouden op verdenking van oplichting. Er konden nog geen nadere mededelingen worden gedaan. Het zou gaan om een aanzienlijk bedrag. Het onderzoek wordt nog voortgezet.

Oke op reparatie Saba-vliegveld

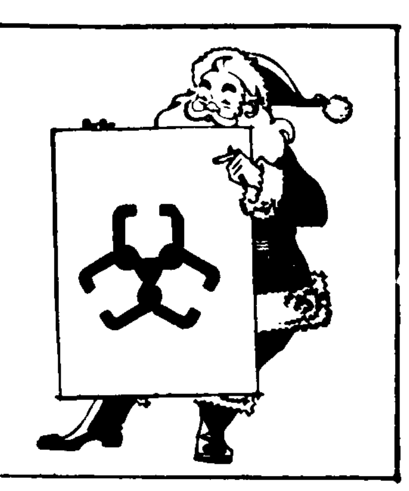
ORANJESTAD – Nadat vorige week op Sint Maarten bericht was ontvangen, dat de verlenging van de startbaan op de Julianaluchthaven met tweehonderdenvijftig meter werd goedgekeurd, zodat hopelijk in juli DC-toestellen op Sint Maarten kunnen landen, blijkt dat ook de reparaties aan de startbaan van het Juancho Irausquinvliegveld op Saba werden goedgekeurd. Hiervoor werd een bedrag van 185.000 gulden beschikbaar gesteld waardoor de startbaan, die vol gaten zit, opnieuw verhard kan worden.



WILLEMSTAD – In het clubgebouw van de Douane vond za terdagavond de uitreiking plaats van de volleyballbekers aan de captains van de kampioenen in de diverse klassen. Zoals bekend werd Sithoc dit jaar door Supercleaning van de troon gestoten na veertien jaar heer en meester te zijn geweest in de hoofdklasse heren. In de dames A-klasse werd Amstel kampioen en Salem subkampioen. In de heren A-klasse werd RC Brievengat kampioen terwijl in de heren B-klasse Supercleaning II met de eer streek. Na de uitreiking werd er nog gezellig nagefeest.

WILLEMSTAD – Te Dominguito (Technisch College St. Paulus) werd zondagmiddag met een nieuwe jeugdafdeling schaken begonnen. Op de foto de heer Pourier tijdens een simultaanseance tegen de toekomstige schaakcracks van Curacao.





Interne tegenstellingen in de krijgsmacht steeds scherper

Leger marcheert steeds meer uit de maa[t]

— Het rommelt binnen de Nederlandse krijgsmacht. Daarmee is overigens niets nieuws gezegd, want bijna elke week verschijnen er berichten, die betrekking hebben op rumoerige ontwikkelingen in de boezem van het leger. Dwars door de gelederen van onze landsverdedigers begint zich steeds duidelijker een frontlijn af te tekenen, waarlangs de eerste schermutselingen reeds met grote regelmaat plaatsvinden. En zoals het vrijwel steeds met schermutselingen aan de frontlijn gaat, worden ze ook in dit geval door velen beschouwd als de voorbode van een naderend handgemeen.

Verontrustend

De strijd gaat tussen vernieuwing en behoud, tussen progressief en conservatief. Of, om het anders te zeggen een linker-vleugel, die de nieuwe opvattingen over de samenleving ook — en misschien juist — binnen de krijgsmacht tracht te verwezenlijken, en een rechtervleugel, die angstvallig waakt over de gevestigde waarden en de beproefde tradities als basis van een gezonde maatschappij, in dit geval uiteraard een weerbare krijgsmacht. Terwijl in beide kampen de rapieren over het slijpsteentje worden gehaald, blijft verder in de achterhoede de stemming vrij onverschillig. Als altijd wacht men af tot het tijd wordt om partij te kiezen en ook dat wordt beschouwd als een tamelijk verontrustende zaak.

KRITIEK

Als nooit tevoren staat de Nederlandse krijgsmacht bloot aan kritiek. Het is niet alleen kritiek van buitenaf — in tijden van gewapende vrede wordt de krijgsman al gauw een weinig geziene figuur — maar het is vooral kritiek van binnenuit. De Vereniging van Dienstplichtige Militairen heeft in de korte tijd van haar bestaan kans gezien om van de eertijds volstrekt onmondige zandhaas een baasje te maken, dat bepaald niet te schuw meer is om méé te praten. Niet in de laatste plaats is dat te danken aan het feit, dat de VVDM de publieke opinie virtuoos weet te bespelen en daarmee de Hogere Legerleiding menigmaal zo niet aan de kaak dan toch in elk geval voor het blok heeft gezet. De gerichte acties van de VVDM hebben niet alleen tot gevolg gehad, dat men zich ook buiten de kazernepoorten indringend met de legerproblematiek ging bezighouden, maar vooral in legerkringen zelf hebben ze heel wat kritiek naar de oppervlakte gewoeld.

VERONTRUSTEN

In Amersfoort is een groep verontruste beroepsonderofficieren opgestaan. De groep-Du Bois, genoemd naar een van de initiatiefnemers. In een brief aan de minister van Defensie heeft de groep-Du Bois onder meer gepleit voor een herstel van de discipline en meer duidelijkheid in het militaire tuchtrecht. De brief had bijna tweeduizend reacties tot gevolg, voor het merendeel afkomstig van beroepsonderofficieren, maar voorts ook uit kringen van dienstplichtige soldaten, bezorgde burgers en sympathiserende officieren. In feite belichaamt de groep-Du Bois een groeiende onvrede met de huidige situatie binnen de krijgsmacht. De situatie van de beroepsonderofficier, die zich in een hoogst onzekere positie geplaatst ziet tussen enerzijds steeds mondiger soldaten en anderzijds een voortdurend weifelende legerleiding. Of heel concreet: de sergeant-majoor durft nauwelijks meer een soldaat op zijn vingers te tikken, omdat hij niet langer kan vertrouwen op onvoorwaardelijke rugdekking van de kant van zijn commandant. Talloze broepsonderofficieren wanen zich dan ook in een alsmaar gekker wordend gekkenhuis, waarin de richtlijnen grotendeels zoek zijn. Herstel van discipline, zoals de groep-Du Bois voorstaat, moet dan ook niet worden opgevat als een poging tot eerherstel aan het krijgszuchtige hakkengeklak en het onverbiddelijke pink op de naad van de broek, maar eerder als een soort nostalgie naar de tijd waarin de verhouding aanzienlijk duidelijker lagen.

ST. MARTINUS

Tweeduizend reacties willen evenwel niet zeggen dat álle beroepsonderofficieren de kant van de groep-Du Bois hebben gekozen. De katholieke beroepsonderofficierenvereniging „St. Martinus" bijvoorbeeld heeft zich onlangs in elk geval duidelijk van de groep-Du Bois gedistantieerd en heeft blijk gegeven van onvervulde sympathie met het streven van de VVDM. Dat laatste mede om het feit, dat deze organisatie tot dusver kans heeft gezien een volstrekt legale koers te varen zonder haar radicale vleugels van zich te vervreemden. De militaire belangenverenigingen zijn mogelijk aangestoken door de strijdlust van de VVDM en beginnen zich steeds meer te ontwikkelen tot vakbonden, die niet aarzelen om zo nodig hun tanden te laten zien. Het aloude „Voor Koningin en Vaderland" begint plaats te maken voor een kritische instelling. Men beschouwt zich niet langer als nederige dienaren van 't vaderland, maar veeleer als werknemers bij een overheid, die heel wat stof tot kritiek in haar beleid doet.

„WERELDJE"

In kringen van officieren ligt de zaak heel wat minder duidelijk. De officiersrangen — en daarmee de functies — strekken zich uit van zeer hoog tot betrekkelijk laag. Er is sprake van een „wereldje", waarin men elkaar nauwlettend in het oog houdt en waarin elke onvoorzichtige uitlating onmiddellijke gevolgen kan hebben. **Officieren zijn dan ook notoire zwijgers, die niet zelden een duidelijke mening hebben, maar er doorgaans bezwaarlijk voor uit durven komen. Openlijk praat men elk**aar naar de mond — wat in feite wil zeggen, dat men via de organieke weg de allerhoogste legerleiding naar de mond praat — en slechts in het geniep wil men een enkele maal kwijt hoe men er werkelijk over denkt, zij het dan anoniem, want de meeste beroepsofficieren hebben een gezin en het is erg onpraktisch om een bevordering aan je neus voorbij te zien gaan of onverhoeds te worden overgeplaatst.

EEN BOEKJE OPEN

Majoor Cor Hakkert — hij verwacht nooit hoger te kunnen klimmen, dus waagt het er maar op — heeft in zijn onlangs verschenen boek ‚Een boekje open over officieren' ongezouten kritiek geleverd op het militaire „apparaat". Majoor Hakkert ziet het officierenkorps als een feodaal getinte eliteclub, geconformeerd aan overjarige tradities, aan even overjarige voorschriften en aan een gezag, dat stoelt op een verschil in rang en niet op deskundigheid of geschiktheid. Een zorgvuldig in stand gehouden keurslijf derhalve, waarbinnen het niet al te nauw genomen wordt met de democratische grondrechten.

En dat is natuurlijk overdreven. Majoor Hakkert is met zijn openlijke kritiek tot dusver een eenling, maar het zou overdreven zijn hem te beschouwen als een roepende in de woestijn. Hij wekt de indruk te schrijven uit een soort persoonlijke verbittering en hoe juist vele van zijn beweringen op zich ook zijn, een persoonlijke frustratie is zelden de garantie voor gefundeerde kritiek. Veel geloofwaardiger zijn daarentegen de officieren — en dat zijn er meer dan men denkt — die hun kritiek op de militaire samenleving plaatsen in het kader van een algemene maatschappijkritiek. Ze zijn er van overtuigd, dat de wereld niet bij de kazernepoort ophoudt, van welke kant je het ook bekijkt.

„De beroepsonderofficieren voelen de bodem onder zich wegzinken, waar wie niet? Alle zekerheden van vroeger zijn de vraagstukken van vandaag. Vrijwel alles is op de helling gezet en mensen die gewend waren te leven naar de regels van het boekje moeten het plotseling zonder dat boekje doen. Leiderschap wordt slechts aanvaard wanneer het werkelijk leiderschap is, gebaseerd op bekwaamheid en persoonlijke kwaliteiten. Iemand die op zijn strepen gaat staan dwingt daar niet langer gezag mee af en valt onherroepelijk door de mand. Datzelfde geldt voor een structuur. Een structuur boezemt de mensen niet langer ontzag in zolang ze niet zinvol is en openstaat voor kritiek en vernieuwing".

SOMBER

Zo is er een aantal officieren, dat de toekomst somber inziet. Hun aantal is relatief gering en hun invloed is uitermate beperkt, om niet te zeggen vrijwel nihil. Ze worden dagelijks geconfronteerd met de werkelijke gang van zaken in de kazernes en legerplaatsen, waar men zich zoveel mogelijk aan het normale maatschappelijke leven wil conformeren — met alle problemen die zich daar onherroepelijk bij voordoen —, doch zien zich aan de andere kant geplaatst tegenover een legerleiding, die een streng conservatieve koers vaart en vaak nog illusies najaagt, die langzamerhand een plaats verdienen in het geschiedenisboekje. Een legerleiding met andere woorden, die het leger zoveel mogelijk wil isoleren van de samenleving, die een onverbiddelijk „gezag en orde" predikt en die zich met dat alles steeds meer vervreemdt van wat er tegenwoordig in onze samenleving gaande is. Het is een pikant feit, dat er in hogere legerkringen een officiële heildronk werd uitgebracht op het Hoog Militair Gerechtshof, dat de Alarm-redacteuren Dona en Schul naar de strafklas van Nieuwersluis verwees en daarmee openlijk te kennen gaf, dat het grondrecht van de vrije meningsuiting binnen de kazernepoorten niet geldt.

LABIEL

Met dit alles wordt het evenwicht steeds labieler. Naarmate men steeds onverzoenlijker tegenover elkaar komt te staan, naarmate de verharding van standpunten de welbekende polarisatie steeds verder doet voortwoekeren, lijkt een crisis steeds dichterbij te komen. Het proces van wederzijdse uitdaging, zo vrezen talrijke officieren, gaat net zo lang voort tot het ontaardt in slaande ruzie. De tolerante houding van de legerleiding zou verklaard kunnen worden uit de vrees voor een rechtstreekse confrontatie en datzelfde geldt voor het omzichtig manoeuvreren van de VVDM en haar sympathisanten. Maar al met al ligt er toch al voldoende springstof opgehoopt om het in geval van een vonk tot een rampzalige uitbarsting te laten komen. En de vonk zou in dit geval kunnen ontstaan wanneer de VVDM inderdaad tot hardere acties zou overgaan, of wanneer de legerleiding zou besluiten met harde hand de tucht in de kazernes te herstellen. In beide gevallen zou de thans nog zwijgende meerderheid zich niet onbetuigd laten.

WEDERZIJDS GESPREK

Met dat alles is het een gelukkige omstandigheid, dat de VVDM met grote meerderheid van stemmen de weg tot een wederzijds gesprek niet heeft willen afsnijden en thans op wezenlijk andere fronten strijd voert dan de vraag hoe lang het haar gedragen mag worden en hoe laat het ochtendappel gehouden wordt. Het vraagstuk van de vrije meningsuiting en van het verouderde militaire straf- en tuchtrecht houdt ten nauwste verband met de democratisering binnen de kazerne. Men zal moeten inzien, aldus militairen die terecht bezorgd zijn over de ontwikkelingen tot nu toe, dat iemand die de kazernepoort binnenkomt en een groen pakkie aantrekt niet op slag een ander soort mens is geworden in een ander soort samenleving, die zich niet langer kan beroepen op algemeen geldende rechten en op wie plotseling heel andere normen van toepassing zijn. De krijgsmacht behoort deel uit te maken van het normale leven en het normale leven behoort een plaats te krijgen in de krijgsmacht.



Met het groeten is nogal de spot gedreven. Vorig jaar demonstreerden militairen uit protest tegen de hoge celstraf voor een soldaat, die de groetplicht negeerde.



De zin van parades, waarbij de hele troep „hoofd rechts" houdt bij het passeren van de op een podium staande autoriteiten, ontgaat tegenwoordig velen in de krijgsmacht.

Veto van Nixon op kinderhulp

WASHINGTON. — President Nixon heeft zijn veto uitgesproken over een wetsontwerp ter verlening van twee miljard dollar aan kinderhulpprogramma's. Hij zei dat het wetsontwerp reactionair en slechts op informaties gebaseerd is.

De kinderhulpprogramma's maken deel uit van de wetgeving waaronder fondsen beschikbaar worden gesteld aan het regeringsprogramma tegen de armoede. President Nixon verwierp het wetsontwerp omdat het de pogingen van zijn regering, de armen op ordelijke manier te helpen, in de war zou sturen.

Veel werkloosheid in Amsterdam

AMSTERDAM — Sinds de Tw[eede] Wereldoorlog is het aantal w[erkloze] vrouwen in Amsterdam nog niet [zo] hoog geweest als op het o[genblik]. Het aantal werkloze mannen i[n de] hoofdstad is in een half jaar ver[dub]beld.

Deze sombere feiten geven vol[gens] de directeur van het gewest[elijk] arbeidsbureau in Amsterdam, de he[er] K. de Jong, een beeld van een si[tuatie] die in jaren niet is voorgekom[en]. Volgens de heer De Jong is er n[og] geen einde gekomen aan de verslec[h]tering van de situatie. Hij voorspe[lt] op korte termijn nog forse ont[wikkelingen] in de hoofdstad.

De werkloosheid onder de S[u]rinamers in Amsterdam is n[aar] verhouding twee keer zo groot [als] onder de overige mannelijke bero[eps]bevolking. Een situatie die vol[gens] het arbeidsbureau te wijten is [aan] aanpassingsmoeilijkheden van [...] kende Surinamers en het feit dat [zij] dikwijls eerder ontslagen worden [dan] hun Hollandse collegas.

Drie percent van de gastarb[eiders] die in Amsterdam werken is op [dit] ogenblik zonder werk.

...ijziging Burgerlijk wetboek voorgesteld

...egering ziet toekomst ...n appartementen-bouw

...nleg een- ...zinswoning ...oedig niet ...er rendabel

...MSTAD – Bij de staten is ...ontwerp ingediend tot wijzi... het Burgerlijk wetboek van ...landse Antillen om dit ...ed te doen houden met de ... problematiek, welke is ... aan een vorm van bewo... ...ke ook hier zijn intrede te doen en wel die in ...nten. Volgens de regering ...vorm van bewoning binnen ... tijd in toenemende mate ... in zwang geraken. De ...van grond- en materiaal... ...gint namelijk een punt te ...waarop het voor de indivi... ...wer niet meer rendabel ... worden een éénsgezins... te bouwen, zodat flatbouw ...in menig opzicht aantrek... ...vooruitzichten te bieden ... de toelichting op het ...erp. Dit argument geldt ... regering ook voor de ...bewoners der appartemen... ...geacht kan worden aan ... onderhoudskosten. ...vorm van woningbouw ...in zijn algemeenheid ook dit ...aldus de regering, dat zo in ...kelijk korte periode in ...ruimte zou kunnen wor... ...n. Ook moet men het ...spect niet uit het oog ... de kust van de ...se Zee in Europa verrijzen ...gebouwen, waarvan de ...grotendeels afkomstig zijn ...oordelijk deel van Europa, ...de regering op. Hun aandeel ...ndom is zodanig gecon... ...dat zij slechts gedurende ...kte periode van het jaar ...tementen ook daadwerkelijk kunnen bewonen. Naast hotelaccomodatie voor bezoekers van korte duur zou een dergelijke vorm van bewoning ook op de Antillen kunnen gaan voldoen aan de behoeften van de bewoners van het Amerikaanse continent, die geen woonplaats maar wel een periodiek terugkerend verblijf van langere duur onder de tropenzon prefereren. De voordelen van een grotere toeristenindustrie zouden hier kunnen worden gecombineerd met het vrijkomen van woonruimte gedurende een groot deel van het jaar, ten behoeven „van die delen van onze bevolking die vrij intensief doorstromen", aldus de soms wat dichterlijke toelichting van de regering op het wetsontwerp.

Nederlands voorbeeld

Het Antilliaanse wetsontwerp is gegoten in het systeem van de Nederlandse Appartementenwet van 1951. Het was aanvankelijk de bedoeling het ontwerp een moderne signatuur te geven, maar uit praktische overwegingen is dit toch niet gebeurd, omdat in het geval men het wel had gedaan verschillende artikelen, „middels de rechter tot een nieuwe interpretatie van de wet zouden (hebben) genoopt, hetgeen op zijn beurt weer zou leiden tot stagnatie van een vlotte werking der landsverordening. Het laatste zou tevens een extra belasting voor de rechterlijke macht hebben betekend". Ook wat de inpassing van de wet betreft is het Nederlandse voorbeeld aangehouden en is het geplaatst bij de eigendom.

De regering wijst er verder op, dat deze wetswijziging noodzakelijk is om eventuele problemen te voorkomen, welke zouden kunnen ontstaan als de thans van kracht zijnde wetgeving, welke de eigendom van appartementen eigenlijk niet in de weg staat, zouden worden toegepast. Als voorbeeld wijst de regering op de kwestie van de mede-eigendom. Onze huidige wet kent verder geen regeling van de bevoegdheden, welke iedere mede-eigenaar ten opzichte van de gemeenschappelijke zaken mag uitoefenen. De wet laat bv ons in de steek, aldus de regering, wanneer er onenigheden tussen de mede-eigenaren zouden ontstaan. Dit zou bij eigendom van appartementswoningen een ernstig bezwaar opleveren, omdat het in dat geval niet mogelijk is door het vorderen van scheiding en deling een einde aan de gemeenschap te maken.

Op losse schroeven

De beide partijen zouden dit bezwaar kunnen ondervangen door zelf een regeling omtrent de bevoegdheden van de mede-eigenaren op te stellen. Maar deze reglementen zouden in het Antilliaanse recht alleen verbindend zijn tussen partijen en dus niet aan latere verkrijgers kunnen worden tegengeworpen. Dit zou in feite betekenen, dat bij iedere eigendomsovergang van een appartement de tussen de eigenaren opgestelde regeling op losse schroeven zou komen te staan. Dit zou zeer ongewenste toestanden scheppen. Zou een wettelijke regeling achterwege blijven dan is het te vrezen, dat credietgevers als hypotheekbanken en andere beleggers niet bereid zouden zijn geld beschikbaar te stellen onder hypothecair verband op appartementen, omdat zij hun rechten onvoldoende verzekerd achten. Zou echter de eigenaar van een appartement daarop geen krediet kunnen krijgen, dan zou de verhandelbaarheid van appartementen sterk daaronder lijden en het animo tot het stichten van in appartementen te verdelen gebouwen zou onder die omstandigheden nimmer groot kunnen zijn. Een wettelijke regeling welke de geldschieter behoorlijk zekerheid biedt, is dus onmisbaar.

De regering wijst er verder nog op, dat het wenselijk is, dat de gezaghebber eigenaren van het gebouw in de gelegenheid gesteld worden zich in bepaalde opzichten te doen vertegenwoordigen door een zogenaamde administrateur. Dan behoeft bv niet voor elke reparatie de hulp van de gezamenlijke eigenaren te worden ingeroepen. Zonder een wettelijke regeling echter zou de benoeming van een dergelijke administrateur op grote bezwaren stuiten. Men zou in hem de gewone lasthebber moeten zien, aldus de regering.

Kenmerkend

Bij dit ontwerp vormt de gemeenschap van appartementseigenaren het punt van uitgang. Kenmerkend voor deze gemeenschap is dat het object, bestaande in een gebouw met bijbehorende grond en verdere toebehoren, slechts ten dele bestemd is voor gemeenschappelijk gebruik, met uitsluiting van de overige deelgenoten als woon- of werkruimte te gebruiken. Niet alleen wat het genot, het gebruik en het beheer van deze privéruimten betreft, maar ook ten aanzien van de bevoegdheid van de appartementseigenaar om zijn aandeel in het gehele object te vervreemden of als onderpand voor zijn schuld te bezwaren, wordt zoveel mogelijk de rechtspositie van de eigenaar van een gebouw benaderd. Aldus de toelichting. Daarin wordt dan op een aantal punten nader ingegaan. De gehele toelichting omvat twaalf pagina's, de wetswijziging zelf negen pagina's.

...MSTAD. – Aan de voor... ...van Kerstmis en wel op 24 ...om zes uur 's avonds zal in ...gin Wilhelmina tehuis een ...dienst voor de daar wonende ...worden gehouden. Daarbij ...leden en kennissen van de ...van harte welkom evenals ...belangstellenden. Aldus een ...Kerstmis in eenheid.

...MSTAD. – De Antilliaanse ...rij organiseert iedere dinsdag, ...en donderdag rondleidingen ...ieder die geinteresseerd is in ...idingswijze van het bier. Sinds ...ember hebben meer dan 1300 ...en gebruik gemaakt van deze ...heid om de brouwerij te ...gen. De laatste „open house" ...het jaar wordt volgende week ...gehouden. In 1972 zal de ...rij overigens doorgaan met de ...leidingen. Op de foto gedeputeer... ...de Paula in gesprek met ...direkteur Haim da Costa ...tijdens één van de rondleidin...





WILLEMSTAD – Door een groep Noordamerikaanse reisverslaggevers wordt momenteel een oriëntatiebezoek gebracht aan Curacao. Het gezelschap vertegenwoordigt belangrijke dagbladen zoals de New York News, De Boston Globe, de Christian Science Monitor, Travel Agent Magazine en Hearst Headline Service. De reis wordt gemaakt in het kader van de KLM Boeing 747 introduktie vluchten naar het Caribische gebied. Op het programma staat onder meer een zeer uitgebreide ontdekkingstocht over het eiland waarbij diverse baaien bezocht zullen worden. Voorts zal men zich individueel nog verdiepen in onderwerpen als de Curacaose keuken, het Papiamento etc., terwijl er uiteraard voldoende tijd wordt gegeven voor het ontdekken van de vele attrakties welke Willemstad te bieden heeft. Het gezelschap dat eveneens een bezoek bracht aan Aruba, reist in gezelschap van KLM-vertegenwoordiger Jim Reed uit New-York. Bij aankomst op de Dr. Albert Plesman Luchthaven waren ter verwelkoming aanwezig vertegenwoordigers van het Toeristenbureau, Woody Kepner Associates en Holiday Inn, in welk hotel de gasten tijdens hun verblijf op Curacao zullen logeren.



WILLEMSTAD. – Onlangs werden in het VKC-gebouw op Mundo Nobo militaire examens gehouden voor het VKC-kader. Geslaagd zijn de volgende kandidaten:

Eerste klas: A. Schoobaar, R.B. Isenia, H.D. Ignacio, G. Schoobaar, S. Virgilio, en I. Hensen.

Korporaal: H.N.E. Tramm, S. Ignacia, O. Mingueli, M.M. Borgschot, E. Leito, S. Commenencia, R.P. Sling, A.O. Cijntje, D. Pieters, R. Felicia en P. Ortela. Sergeant-majoor: E. Cecilia. Op de foto commandant Raven inspecteert de VKC-ers op de excercitieplaats.

Waterpolo Statuutdag

WILLEMSTAD – Om negen uur 's morgens op Statuutdag organiseert de zwemclub Asiento te Rust en Burgh een waterpolo-toernooi; in de eerste plaats om een eindstand te verkrijgen van de kortgeleden gehouden wedstrijden in het kader van de Sport Olympiade welke gespeeld zijn in het Rifzwembad. Asiento won van Sithoc en de Robben van de Dolfijnen. Nu zullen worden gespeeld Robben tegen Asiento voor de eerste en tweede plaats en Dolfijnen tegen Sithoc om de derde en vierde plaats. Daarnaast zal de jeugd van Asiento – een ploeg jongens onder de dertien jaar en een team meisjes tot en met 13 jaar – een wedstrijd spelen tegen ploegen van andere zwemverenigingen. Zijn er nog meer liefhebbers dan zullen méér polowedstrijden van een half uur worden ingelast.

Nu dat het Rifzwembad weer open is wordt de waterpolosport meer actief beoefend. Ook op Aruba heeft men de training ter hand genomen en men hoopt ter gelegenheid van de Antilliaanse kampioenschappen volgend jaar een wedstrijd te zien tussen Aruba en Curacao. Iedereen is welkom in het zwembad van Rust & Burgh waar u de jeugd van Curacao in actie kunt zien.

Maatsch-zorg moet lot armen aantrekken

WEB-begroting aangenomen

ORANJESTAD – Dat de oppositiepartij MEP ook de begroting van het WEB zeer grondig had bestudeerd bleek vrijdag duidelijk toen van deze zijde een regen van vragen en bemerkingen over het WEB werd gemaakt. Van de kant van de AVP bleek het niet nodig over het WEB iets te zeggen, terwijl van de PPA-raadsleden Osbaldo Croes, Fichi Croes en Guillermo Trinidad het woord voerden. Het afsluiten van water bij particulieren werd door vele leden te berde gebracht. De heer Trinidad merkte op dat de periode van 95 dagen die door de gedeputeerde genoemd werd waarna het water normaliter wordt afgesloten, of een nieuwe gedragslijn van het bc is of men heeft er zich niet aan gehouden. Anders kunner er geen acht jaar oude schulden bestaan. Het PPA-raadslid wees dit te soepel beleid af en vroeg om strenger op te treden en een consequenter beleid in deze te voeren.

Op vragen betreffende zijn beleid als WEB-gedeputeerde, enkele jaren geleden, verklaarde gezaghebber Henriquez dat het zijn persoonlijke mening was en is dat het probleem van arme mensen die de waterrekening niet kunnen betalen. Niet door het WEB maar door Maatschappelijke zorg geregeld diende te worden. De gezaghebber was van oordeel dat de onderstand die momenteel uitgereikt wordt, een minimumpakket moet worden, waarin opgenomen alle kosten ter dekking van de primaire levensbehoeften. In dit pakket zouden dus ook gelden moeten zijn geincorporeerd om water en electriciteit te betalen. Dit pakket dient natuurlijk ieder jaar aangepast te worden aan de indexcijfer.

Het verzoek van enkele leden om het WEB-terrein af te sluiten, werd door het bc in overweging genomen. Betico Croes, fractieleider van de MEP, nodigde het bc uit om de mogelijkheid te bestuderen om de prijs van het water voor de bevolking te verlagen.

Hij vond het niet van sociaal beleid getuigen dat Lago het water voor 85 cent per ton kocht, terwijl de bevbevolking één gulden en 40 cent moet betalen. Ook had hij geruchten gehoord dat Lago het water tegen een dollar per ton met de schepen verkocht. Gedeputeerde Goby Alders legde uit dat Lago goedkoper water krijgt doordat er zo'n grote hoeveelheid water wordt afgenomen en ook de aansluitingskosten aanmerkelijk lager liggen, omdat Lago als een klant beschouwd wordt. Ook de hotels krijgen het water goedkoper namelijk voor één gulden en ook in dit geval is de grote afname en lagere aansluitingskosten de oorzaak hiervan.

Wat betreft de waterzuiveringsinstallatie, deelde de gedeputeerde mee dat men er in de toekomst water kan kopen, dat echter niet voor bladgroente maar wel voor vruchtenbomen gebruikt kan worden. Door de MEP werden inlichtingen gevraagd over een truck die jaren geleden voor veertigduizend guldenvoor het WEB werd aangeschaft. De ged. deelde mee dat de truck waarop een pomp was bevestigd, inderdaad gekocht was, maar niet aan de verwachtingen had voldaan. Men had de pomp er toen afgehaald en de truck werd nog gebruikt. Bij navraag van de MEP bleek dat de adviseurs van het bc door mensen van Aqua Chem geadviseerd waren deze truck aan te schaffen. Gevraagd werd ook waarom het WEB zoutzuur niet rechtsstreeks van Lago (24 dollar per ton) kocht maar via Wescar (144 gulden per ton) kocht. Het zoutzuur werd wel door Wescar bezorgd. Zonder hoofdelijke stemming werd tenslotte de begroting van het WEB aangenomen.

Van de Westeringh, Osepa duikkampioen DCC

WILLEMSTAD – Tijdens het Sinterklaasfeest van de Diving Club Curacao (DCC) had de uitreiking plaats van de trofee voor het kampioenschap 1971. Op hun Soos bij het Avila-Beach-hotel ging het er gezellig aan toe, dank zij de surprises. In de grootste spanning werd echter wel uitgezien naar het bekendmaken van de klassering in het duikkampioenschap 1971, want deze was tot het laatst toe geheim gebleven. Gedurende het hele jaar werd een serie van zeven wedstrijden gehouden waarvan de vijf met de beste resultaten meetelden voor het algemeen klassement.

Er werd ten alle tijde in het z.g. buddy-systeem gedoken. In deze wedstrijden zijn alle facetten van het duiken wel voorgekomen terwijl de vaardigheid onder water ook duchtig getest is zoals bij het zagen en timmeren en een inktlap maken onder water. De D.C.C. kan zonder meer op een goed wedstrijdjaar terugzien.

Duikkampioen van DCC werden R. van de Westeringh en E. Osepa, met 449 en 440 punten; gevolgd door R. Thoma en P.E. Mommeroh met 430 en 420 punten. Voor de rest ziet de rangorde er als volgt uit: 3. J.M. de Graaff en P. van der Bent; 4 P. van de Herberg; 5. H.J.G. Korderink; 6. J.P.L. Vos; 7. D. Kuijper; 8. L. Geerdink; 9. H. van der Hoop; 10. J. Vermaas; 11. L. de Haast; 12. K. de Kok; 13. M. Leijgraaf; 14. G. Sikkel.

ORANJESTAD – Het was voor de vier Hoofden van de scholen voor buitengewoon basisonderwijs een aangename verrassing uitgenodigd te worden door de direktie van El Globo en Aruba Trading Co om mede het heugelijke feit te gedenken dat 75 jaar geleden begonnen werd met Delvalle Hnos. & Cia, mede-eigenaar van El Globo Aruba. Dat de direktie belangstellend is voor het wel en wee van de Arubaanse gemeenschap in het bijzonder voor



dat deel dat met minder intellektuele begaafdheden is bedeeld, bleek uit de geste de vier Hoofden voor hun scholen een radio aan te bieden. Tijdens de handenarbeiduren en huishoudelijke lessen zal de radio de werksfeer in de groepen zeker verhogen. Bij de foto vlnr de heren De Vries, Van Balkom, Jejuez, Meenhorst en Schrameijer.

BC aan ANAAB:

Weinig bewondering voor aangeslagen toon

ORANJESTAD. – Het bestuurscollege heeft telegrafisch geantwoord op de eis van de ANAAB om binnen tweemaal vierentwintig uur het bestuur te ontvangen om een beslissing te vernemen over de ANAAB salarisvoorstellen zoals 12 november door de ledenvergadering goedgekeurd. Het bc deelt in zijn telegram aan de ANAAB mee weinig bewondering te kunnen opbrengen voor de toon die de ANAAB aanslaat en het negeren van de behandeling van de eilandsbegroting voor de Arubaanse gemeenschap.

Het bc onderstreept dat het college niettemin met het oog op de belangen van de ambtenaren altijd bereid is, wanneer mogelijk, de ANAAB voor een onderhoud te ontvangen. Het bc vervolgt dan: Mogen onze mededeling zoals door waarnemend eilandssecretaris woensdag telefonisch aan uw voorzitter gedaan herhalen en wel als volgt: bc gaarne bereid ANAAB-bestuur te ontvangen na de begrotingsbehandeling eilandsraad. Zoals U bekend voorstel ANAAB op zeventien november aan bc voorgelegd werd op 25 november j.l. verwezen naar de commissie Georganiseerd Overleg en op 29 november in genoemde commissie besproken. Motivering en eventuele consequenties voorstel ANAAB worden thans bestudeerd door eilandelijke adviseurs, daarna overleg bc met land en Curacao vereist.

Redelijkerwijs

Alsdan zal bc beslissingen kunnen nemen. Aan uw eis om binnen tweemaal vierentwintig uur een beslissing te nemen kan derhalve rederlijkerwijs niet worden tegemoet gekomen. Bovendien zij opgemerkt dat uw voorstel ons ten zeerste bevreemdt daar uw vertegenwoordigers in landelijk overleg de ontwerp-bezoldigingsschalen 1971 van het land hebben geaccepteerd en ten aanzien van gelijkluidende schalen voor eilandsambtenaren bezwaren hebben. Was getekend: bestuurscollege Aruba.

In een pamflet stelt de ambtenaren-commissie dat de gedeputeerden zevenhonderd gulden opslag per maand kregen, de arbeiders f. 36,80 per maand. De ambtenaren vragen nu twee periodieken hetgeen neerkomt op 38 gulden per maand en kunnen dit niet krijgen. In het pamflet wordt de ambtenaren aangeraden zich beter te organiseren opdat men dan met nog meer kracht kan optreden.

INGEZONDEN

BTG a cambia rumbo

Pa bon cu nos bond B.T.G. a lanta, pa pusha ku nos advisór tabata pusha, kos a cambia radicalmente. Dia nos advisór, ku awor ta nos presidente tabata den oposishon tur kos e tabata kla ba bringa, ku tur medio ku tabata den nos alkanse. Awor ku e ta sostene e gobierno ku ta na poder, kos a kambia. B.T.G. a para ketu y ki ku mester wordu bringa na Bestuurscollege B.T.G. ta sali di brainwash. Den e relato ku B.T.G. a saka di e reunion ku tabatin ku bestuurscollege túr miembro di direktiva a papia ku eksepshon di nos presidente. Tur hende a bisa o pidi mejorashon pa trahadornan di gobierno, ku eksepshon di nos presidente.

Ontslag ta bai na gobierno links en rechts, nada di nos presidente. Gobierno ta keda debe trahadornan miserablemente algun siman di plaka di verlof y gobierno a para riba ku ta kada anja e ta paga un siman. Atrobe nada di nos presidente. Tur esaki ta pone mi pensa ku nos mester pone un di e otro miembronan di direktiva komo presidente awor te ora elekshon tuma lugar na januari. Nos no por laga e senjor aki ni den direktiva pasombra e no por sirbi dos Dios, syndicato i e gobierno ku e mes ta sostene den Eilandsraad. Nos presidente ta bai Caracas laga tur kosnan ku e tabata tin pendiente ku Bestuurscollege para, komo si fuera e viaje di Caracas ta mas importante. Rumannan lanta for di sonjo prome cu ta laat.

Un miembro di B.T.G.
D. SPROTT

Voz di CFW exit nu Voz di AVV-C-obrero

WILLEMSTAD — Met ingang van januari 1972 krijgt het programma voor Radio Hoyer II Voz di CFW een bredere opzet. Het zal dan een programma worden waaraan alle vakbonden samenwerken welke bij het Algemeen verbond van vakverenigingen-Curacao (AVV-C) zijn aangesloten. Zo deelde de CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie zondagmorgen mee in het CFW-programma. Hij noemde dit een verbetering, ook al omdat er dan een grotere verscheidenheid van zaken aan de orde zal komen, gezien vanuit andere gezichtspunten. Het gaat om de vakbonden PWFC, CFW, Cadmu, UWGE, CBV, ABVO en NABvLP. Het nieuwe programma zal gaan heten Voz di obrero, programa radial di bondnan afilia na AVV-C.

Ontslagen

Evenals op zaterdag 11 december vele tevreden gezichten waren van arbeiders die bij diverse bouwbedrijven werkzaam zijn en tesamen ongeveer één miljoen gulden hebben gekregen aan bonus en vakantiegeld, terwijl er bij SHELL en andere bedrijven werkzaam zijn die deze maand met een "extraatje" naar huis gaan, evenzo zijn er ongeveer 1000 man, tot voor kort werkzaam bij WESCAR, O.C.C.C., READY-MIX en verschillende andere bedrijven aan wie per begin 1972 ontslag is aangezegd. Voor deze kleine gemeenschap een zeer groot probleem, temeer nog als men beseft dat het perspectief voor 1972 ook niet zo rooskleurig is, vooral wanneer na het gereedkomen van projecten waaraan nu door Lummus en Saipem gewerkt wordt er zo goed als zeker weer een groot aantal naar huis moeten gaan. Bij mij rijzen er dan de volgende vragen:

In plaats van te ijveren voor (tijdelijke) verblijfsvergunningen voor één Afrikaan of één Haitiaan, ware het niet beter geweest dat een lid van de Staten zijn collega's aanspoorde om naar middelen te zoeken ter leniging van de nood van zijn (talrijke) landgenoten? In het Engels zegt men: "Near is my shirt, but nearer is my skin."

Wat doet of is de overheid van plan te doen, om tot een oplossing te komen van dit acute probleem?

De tijd is mijns inziens niet veraf dat overheid, vakbonden en handel zich hier serieus over moeten buigen teneinde te komen tot een oplossing in het belang van onze gemeenschap.

M.H. JACOBUS

Kanasta om Statuutbeker

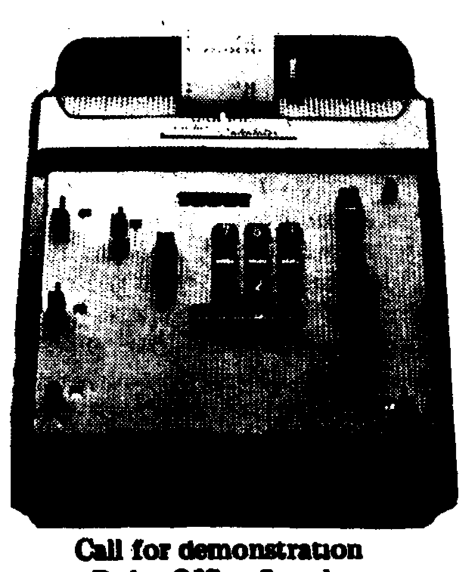
WILLEMSTAD — In het Quarantaine gebouw (Politiesocieteit) zal morgenavond een kanastadrive gehouden worden om de Statuutbeker. De inschrijving voor deelname kan ook op de bewuste avond geschieden. De prijsuitreiking zal op Statuutdag plaatshebben en wel om half elf in het clubgebouw van de Douane.

CFW: pers moet zich bewust zijn kleinheid Curacao

WILLEMSTAD — CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie heeft zich zondagmorgen kritisch uitgelaten over het feit, dat onlangs een dagblad op een bepaalde wijze publiciteit heeft gegeven aan een afkeurenswaardig voorval bij een plaatselijk bedrijf waarbij een werknemer, aan wie ontslag was aangezegd, op de vuist ging met een chef. De heer Ong-A-Kwie wees er in dit verband op, dat men nimmer uit het oog mag verliezen, dat we in een kleine gemeenschap leven en dat een bepaalde manier van publiciteit niet alleen de betrokken werknemer ernstig kan schaden, maar ook zijn familie. Uiteraard heeft de CFW niets tegen het feit dat een krant nieuws geeft, maar men moet het bovenstaande wel in het oog houden. Daarom deed de CFW-voorzitter een beroep op de persmedia daaraan te denken als zich zo iets voordeed.

Hierbij werd gedoeld op een kwestie, waarbij een hooggeplaatste bij een grote aannemer op het Shell-terrein door een werknemer werd aangevallen. De krant publiceerde toen naam en toenaam van de werknemer, die zich zo over zijn ontslag opwond, met als eventueel gevolg, dat de man waarschijnlijk niet zo gemakkelijk meer aan de slag kan.

Bij hetzelfde bedrijf moet het later ook gebeurd zijn, dat een chef tegen een werknemer zei, die ontslag kreeg: Als je wilt gaan we naar Post V, dan kunnen we daar een robbertje vechten. Deze werknemer ging op deze uitdaging niet in. Deze laatste informatie werd niet door de CFW gegeven.







TREURENSWAARDIG EGOISME BIJ MANNEN

Milieu en levensfase belangrijke factoren

ethode geboorteregeling

chten op keuze partners

(Door onze medewerker gunaecologie)

MSTAD — De keuze, welke methode voor de geboorte- zal worden gebruikt, dient eigenlijk steeds te worden n in overleg tussen man en vrouw en de arts tot wie men advies heeft gewend. Het is namelijk voor het slagen van methode noodzakelijk, dat bij de keuze ervan rekening is n met de persoonlijke eigenschappen van het paar voor methode is bedoeld. De geboorteregeling behoort kortom ividueel aangepaste vorm te geschieden. In de praktijk is zo, dat men zich sterk laat leiden bij het maken van de door vroegere ervaringen met een methode terwijl men zich ende realiseert dat tevredenheid over een bepaalde de van geboorteregeling sterk samenhangt met de igheden waaronder toepassing plaats vond. Zo kan bij te behuizing en inwoningssituaties een bepaalde methode heden blijken te geven en weerstanden wekken terwijl in n huis, waarin men meer tot rust kan komen en zichzelf de betreffende methode ineens veel beter kan voldoen. t moet de methode aangepast worden aan de levensfase men zich bevindt; de jonge vrouw die nog geen kinderen eft een heel ander probleem dan de oudere moeder van een die nooit meer kinderen wil.

ding van man belangrijk

belangrijk is ook de houding man. Voelt hij de geboortere- ook als zijn probleem, als iets hij bereid is bepaalde doen en andere na te laten, kans dat met een van de ter ing staande middelen een partijen gelukkige oplos- gevonden al direct veel Helaas vindt men deze instelling lang niet altijd, veel vinden dat hun vrouw, „er iets aan moet doen", een waaruit een betreurenswaar- me spreekt.

tegenwoordig ten dienste is er voor iedere vrouw (beter voor ieder echtpaar) een vorm boorteregeling te vinden, die betrouwbaar is en daar- zo weinig ongemak geeft dat er werkelijke verbetering van de op levensgeluk kan worden en. Indien men zich maar wendt tot de huisarts of tot het tiebureau voor gezinsplan- hoeft er nauwelijks ooit een niet te zwangerschap op te treden. n we nu welke middelen ter king staan en voor welke soort teregeling deze het meest zijn dan zijn er eigenlijk drie te onderscheiden: de mecha- middelen, de chemische en de chirurgische middelen. rste twee hebben een zodanig dat men na ophouden met het ervan min of meer direct zwanger kan worden, de sche ingrepen, het operatief ren van man of vrouw zijn als onherroepelijk.

hanisch

de mechanische middelen is het m het eenvoudigst toe te (het is ook zowat de enige den die activiteit van de kant de man vraagt). Behalve che weerstand zijn er als regel bijwerkingen te verwachten, een maal komt overgevoeligheid ten opzichte van het gebruikte al. Gebruikt men condooms n goede kwaliteit dan is, zeker naast nog een zaaddodende (welke alleen gebruikt, geen bare anticonceptie veroor- wordt gebruikt, de kans op schap nihil. Dit is niet het bij toepassing van het I.U.D. een p dat van uiteenlopende vorm van verschillende materialen kan zijn, dat in de oeder gebracht wordt; meestal het aangeduid als „Spiraaltje". wijze waarop het spiraaltje het en van zwangerschap voorkomt is niet helemaal zeker, waarschijnlijk verhindert het de innesteling van de bevruchte eicel.

Spiraal

Het heeft het voordeel, dat het, eenmaal door de dokter ingebracht geruime tijd in de baarmoeder kan blijven, zodat men er als het ware niet meer aan hoeft te denken. Zwangerschappen komen helaas bij het spiraaltje wel voor, zij het niet zeer frequent. Ook heeft deze methode nog meer bezwaren, voor vrouwen die nog geen kinderen hebben gehad is het spiraaltje niet erg geschikt, het veroorzaakt gedurende de eerste weken na het inbrengen vaak pijnklachten en de menstruaties zijn vaak de eerste tijd ook overvloediger dan normaal. Soms wordt het spiraaltje uitgestoten, wat de vrouw meestal wel merkt, maar soms ook (en dat is veel erger) niet merkt, met als gevolg een niet gewenste zwangerschap. Ondanks deze bezwaren zijn er toch ook veel vrouwen, die zonder veel bezwaren het spiraaltje geruime tijd dragen. Over het zogenaamde Dalkonschildje zijn nog wat weinig ervaringen. Het staat nog niet vast, dat de resultaten hiervan veel beter zullen zijn dan van de „gewone" spiraaltjes. Ongetwijfeld zullen spoedig meer resultaten van wetenschappelijk onderzoek betreffende het Dalkonschildje bekend worden, thans is enige reserve nog wel op zijn plaats.

De pil

Vooral de pil is het onderwerp geweest van ongelooflijk veel wetenschappelijk onderzoek, waarschijnlijk kan men wel zeggen, dat er geen geneesmiddel zo grondig is onderzocht als juist de pil. Het innemen van de pil heeft als gevolg dat het hersenaanhangsel (hypophyse) ophoudt met het afgeven van bepaalde hormonen die de eierstokken prikkelen tot de vorming van eicellen, net zoals dat gebeurt tijdens de zwangerschap, wanneer stoffen uit de nageboorte (ook hormonen) deze zelfde werking op de hypophyse uitoefenen, zodat er, zolang de zwangerschap duurt geen nieuwe eicellen kunnen vrijkomen. In zoverre lijkt dus de situatie bij een vrouw die de pil gebruikt op die bij een zwangere: de hypophyse is geremd en de eierstokken verkeren in een rustfase. Ook de pil heeft zijn bijwerkingen: bij sommige vrouwen treedt gewichtstoename en wat ochtend misselijkheid op en sommigen krijgen het gevoel dat de sexuele neiging afgenomen is. Er zijn thans vele soorten pillen te krijgen met allemaal een verschillende samenstelling. Er wordt jammer genoeg wat weinig gebruik gemaakt van de mogelijkheid om bij een bepaald soort bijwerking een ander preparaat te zoeken dat deze bijwerking niet vertoont.

Anti-conceptie en sterilisatie op de Antillen

Vrouwen die de pil gebruiken moeten onder controle van de dokter blijven, maar als het juiste preparaat gevonden is, dan kan men met deze controles jaren en jaren achtereen de pil gebruiken zonder daar enig nadeel van te ondervinden. De kans op zwangerschap is dan zo klein, dat die volkomen te verwaarlozen is.

Injecties

Dezelfde zekerheid bieden ook de hormoon-injecties. Het verschil met de anticonceptie-pil is dat men niet regelmatig bloedingen krijgt, maar er integendeel aanvankelijk onregelmatige en soms langdurige menstruaties optreden hetgeen bij langer gebruik overgaat in een volkomen uitblijven van bloedingen. Sommige vrouwen vinden dat wel plezierig maar anderen ondergaan het uitblijven van de maandelijkse bloedingen als zeer onaangenaam, zij menen voortdurend toch zwanger te zijn geworden. Een ander bezwaar van de hormooninjecties is, dat de werking ervan vrij lang aanhoudt, zodat een zwangerschap soms wel meer dan een jaar op zich kan laten wachten wanneer de injecties gestopt zijn. Maar het gemak van een injectie eens per drie maanden is natuurlijk veel groter dan die van de pil, die iedere avond moet worden ingenomen.

Sterilisatie

Nu nog een enkel woord over de operatieve sterilisatie. Deze methode is slechts aangewezen in die gevallen waarbij de arts met zekerheid mag aannemen dat de betrokken vrouw nooit meer zwanger wil worden. Ook in die gevallen waarin een zwangerschap om een blijvende medische reden ongewenst is, is de sterilisatie op zijn plaats.

In deze gevallen is het vaak beter, maar alleen dan, wanneer er een stabiele huwelijkssituatie bestaat, om de man te steriliseren. De ingreep bij de man is namelijk veel kleiner, plaatselijke verdoving is voldoende en een opname in het ziekenhuis vinden de meeste chirurgen niet nodig. Na de ingreep zijn alle sexuele functies van de man veranderd, alleen het zaad (want er wordt nog wel degelijk zaad geproduceerd) mist de mogelijkheid van bevruchting.

De vrouw

Bij de vrouw is de ingreep zoals gezegd wat groter omdat een operatie in de buikholte noodzakelijk is, wat altijd gepaard moet gaan met opname in het ziekenhuis. Bij de operatie worden de eileiders afgebonden en doorgesneden zodat de eicellen de baarmoederholte niet meer kunnen bereiken en andersom de zaadcellen niet meer in contact met de eicel kunnen komen. Ook bij de vrouw zijn na de ingreep de sexuele functies onveranderd, zij merkt nergens aan dat zij gesteriliseerd is. Ook de menstruatie gaat onveranderd door. Sommige vrouwenartsen beschikken tegenwoordig over apparatuur om deze sterilisaties via een tweetal zeer kleine openingen in de buikwand te verrichten. Door het ene gaatje wordt een soort van kijkertje naar binnen geschoven, door het andere een instrumentje waarmee de eileiders worden vastgegrepen en met een electrische stroom worden dichtgebrand. Ook hiervoor is narcose noodzakelijk, maar de duur van de operatie is met deze techniek aanzienlijk bekort, terwijl er later nauwelijks een litteken op de buik te zien is.

Nobelprijs aan Brandt uitgereikt

OSLO. — Bij de uitreiking van de Nobelprijs voor de vrede aan de Westduitse bondskanselier Willy Brandt heeft mevrouw Aase Lionaes, voorzitster van de Noorse parlementscommissie die de prijs toekende, vrijdag de hoop uitgesproken dat de door Brandt „in een geest van verzoening uitgestoken hand over de grenzen van voorheen vijandige staten, zal worden geaccepteerd in dezelfde geest van goede wil". Zou deze hoop op vrede worden vervuld, dan „gaat Willy Brandt de geschiedenis in als de grootste Duitse kanselier van vrede en verzoening", aldus mevrouw Lionaes.

Brandt verklaarde in zijn dankwoord dat hij in de onderscheiding een aanmoediging voor zijn politiek ziet, „geen uiteindelijke bekroning daarvan". Hij ontving de prijs „samen met al degenen die zich inspannen voor een vreedzaam Europa, en hun best doen de Europese solidariteit ten dienste te stellen van de wereldvrede". De Nobelprijs voor de vrede was de hoogste onderscheiding die een man met politieke verantwoordelijkheden kon worden verleend, maar schiep ook de grootste verplichtingen. Brandt verklaarde dat hij alles in het werk zou stellen om te verwezenlijken „wat velen van mij verwachten".

Ds Van Berkel overleden

APELDOORN. — Ds J.F. van Berkel, emeritus predikant van de Nederlands hervormde kerk en hofprediker van de koningin, is op 62-jarige leeftijd in de nacht van woensdag op donderdag in Apeldoorn overleden.



SAN NICOLAS — De president van de Autobus blie Roberto Croes heeft iedere dag problemen om van zijn huis de straat op te rijden omdat reeds geruime tijd het trottoir voor zijn woning in deplorabele toestand verkeert. Gehoopt wordt, dat DOW een einde aan deze misère zal maken.



DEN HAAG. — Op het Haagse ministerie van Financiën is het protocol ondertekend van de derde en laatste fase van een vijftienjarenplan voor de Antillen. Krachtens het akkoord zal Nederland in totaal 400 miljoen gulden (Ned.) in de vorm van leningen beschikbaar stellen voor de uitvoering van verschillende projecten. De ondertekening vond plaats door (v.l.n.r.) minister Nelissen, in zijn functie van vice-premier, en de Antilliaanse ministers F.J. Tromp van Financiën en F.J. Pijpers van Welvaartszorg.

NAVO: bilateraal overleg in Helsinki

BRUSSEL — De NAVO-landen zullen elk afzonderlijk contact opnemen met de Finse regering over haar uitnodiging, in Helsinki multilateraal overleg te beginnen over de voorbereiding van een conferentie over Europese veiligheid en samenwerking.

Deze contacten van de in Helsinki gestationeerde ambassadeurs met het Finse ministerie van Buitenlandse Zaken — waarbij ervan wordt uitgegaan dat multilateraal overleg over een veiligheidsconferentie zal plaatsvinden — hebben duidelijk niet het karakter van multilaterale besprekingen.

Dit is het belangrijkste resultaat van het overleg dat de ministers van Buitenlandse Zaken der vijftien NAVO-landen de afgelopen twee dagen in Brussel hebben gevoerd.

Trek uit Suriname

PARAMARIBO — Blijkens mededelingen van minister F.R. Karsowidjojo van Binnenlandse Zaken zijn in het nu haast afgelopen jaar 14.000 paspoorten verstrekt. Dat waren er 200 meer dan het afgelopen jaar. Dit jaar werden 4.000 personen afgeschreven die zich metterwoon in Nederland hebben gevestigd, terwijl 6.500 uittreksels uit het bevolkingsregister werden afgegeven.

Maharadja's in India verliezen voorrechten

NIEUW DELHI — Het Indiase hogerhuis heeft donderdag met grote meerderheid een wetsontwerp goedgekeurd voor afschaffing van de titels, belastingvrije inkomens en andere voorrechten van de maharadjas, de vorsten, die vroeger delen van India regeerden.

Het lagerhuis had het wetsontwerp al aangenomen. Het ontwerp gaat nu naar de parlementen van de 18 deelstaten van India, waar het waarschijnlijk weinig verzet zal ontmoeten. Daarna zal president Giri er zijn handtekening onder zetten.

Het hogerhuis stemde voor de wet met 167 stemmen voor en zeven tegen. Vorig jaar had het hogerhuis de wet nog afgewezen maar na de verkiezingen is de samenstelling van het hogerhuis veranderd.

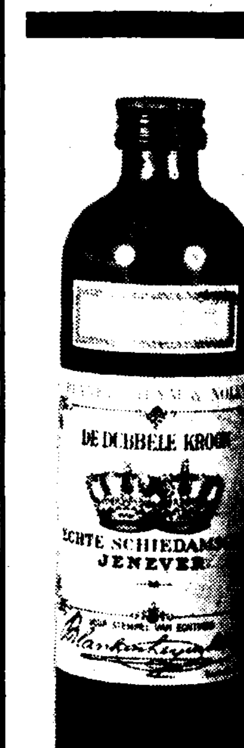
Mars overdekt met kraters

MOSKOU — Op fotos van de planeet Mars zijn duinen, vele kraters en sporen van gletsjers te zien, zo meldt het Russische vakverenigingsblad Troed. De kraters varieren in doorsnede van 400 meter tot 800 kilometer.

Uit het artikel is het niet duidelijk, of de conclusies uitsluitend gebaseerd zijn op de fotos van de Sovjet-satellieten Mars-2 en Mars-3, of dat ook gebruik is gemaakt van de opnamen van de Amerikaanse Mariner-9.

De Amerikanen hebben hun gegevens van de Mariner-9, die sinds midden november om Mars cirkelt, ter beschikking van de Russen gesteld. De Mars-2 kwam op 27 november in een baan om Mars en de Mars-3 vijf dagen later. Deze laatste kunstmaan liet een capsule op Mars neer, die gedurende korte tijd televisiebeelden naar de aarde heeft gezonden, alvorens er plotseling het zwijgen toe te gaan doen.

Het grootste deel van de „rode planeet" blijkt overdekt te zijn met kraters die, anders dan op de maan, minder hoge en vlakkere randen hebben. Voorts zijn er gebieden die een chaotische aanblik vertonen als van grondverschuivingen. Tot dusver is slechts een vlak gebied gefotografeerd, de Hallaswoestijn, die vanaf de aarde er uitziet als een bijna ronde lichtgekleurde vlek met een middellijn van 1.600 kilometer.













PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Hierbij maken wij bekend dat met ingang van 16 december a.s. onze kantooruren als volgt zijn, t.w.:

maandag t/m vrijdag van 07.30 - 12.30 uur
en van 13.00 - 16.30 uur
's zaterdags van 08.00 - 11.45 uur

Abonnementen - en Advertentie-Afdeling Amigoe di Curacao

VERENIGING BEDRIJFSLEVEN

Op Dinsdag, 14 december a.s. om 8.00 uur des avonds ... auditorium van de Kamer van Koophandel & Nijverheid ... de heer Drs. H. C. Kranendonk
en
de heer F. van de Vosse,
beiden verbonden aan het Raadgevend Bureau Ir. B... N.V. te Utrecht, spreken over de onderwerpen:
„Werkklassifikatie"
en
„Funktieanalyse"
Alle belangstellenden zijn van harte wel...